

ВЕСНА. ПЕРШОТРАВЕНЬ

A black and white photograph of a large, leafy tree in a park. A person is standing on a path in the foreground, looking up at the tree. The tree's shadow is cast on the path.

Підводячи підсумки візиту британських військових спеціалістів, представник Головного штабу Збройних Сил України підполковник Валерій Молчанов підкреслює, що суверенна Україна відповіла на до своєї оборонної воєнної доктрини додержуватись поведінки заяву уряду СРСР від 14 червня 1991 року щодо звичайних озброєнь і техніки, які є в силах берегової оборони, морської піхоти і ракетних військ стратегічного призначення і обмежуються договором,

ЗНИКНЕННЯ МЕЦЕНАТА

полк обшука в його оселі. Місце вербування вразованого за підом.

«Цей акт сваволі, беззверечно, іспірований тьма силами, всі зацікавлені в дальшому вагнтивні напруженості й конфронтації в Криму. Це спроба компрометації од-

ного з віонерів розбудова вцілювальної економіки, людя, широко відомий в Україні своїм демократичним поглядом і чесною громадянською совістю, неперсично мовчавською давнястю мн відтраму української культури, — з тавою завою вроду Української республіканської верті, змушує до Президиату України Леоніда Кравчука, замахиди мід вьогоньогіи атрутити в цю сарву.

12

**або Чому подружжя
Ханенків не мало заслуг
перед «пролетарською
культурою»**

Цитата дня

«Схоже, вони (СНД) прийняли виробництво підводних човнів з балістичними ракетами. Вони скоротили свою програму створення підводних човнів у цілому. Їхній флот значною мірою зв'язаний із ірмавіс у портах. Велика сучасна іде у Криму доохла того, кому належить Чорноморський флот. Але він і без того діє як надто антивно. Дуже мала активність спостерігається з їхнього боку у Середземному морі, Індійському океані й наоцт у Атлантиці».

Річард ЧЕЙНІ,
міністр оборони США.

Експрес-новини

Президент США Буш назвав Німеччину зразком демократії для всього світу. Він звиняє президента ФРН Байдєкєра, що Америк не відступит від свого зобов'язання захищати Європу. Буш заявив також, що обидві країни готові надавати допомогу державам Східної Центральної Європи так само як Сполучені Штати допомогли Німеччині у створенні демократичного суспільства після другої світової війни.

Президент Туреччини Озал перебуваючи з візитом у Вашингтоні, заявив, що він не прагне створити нову Оттоманську імперію, до якої увійшли б тюркомовні республіки колишнього СРСР. Озал відкинув усяку можливість зміни турецьких кордонів. Разом з цим він вказав, що Туреччина конфліктує з Іраком за вплив у Середній Азії.

Керівники американських розвідувальних служб висловили занепокоєння щодо активної діяльності економічних розвідників США в Україні. Керівник колишнього СРСР, яка надається перевагу з їхніми спробами перебувати в своїй економіці, зазначає директор ЦРУ Гейтс. Шпигунську діяльність колишнього СРСР сьогодні продовжує Росія, заявив він. Причому це може бути використано і в інтересах України, якщо вона не зможе політичного керівництва в Москві про те, що така діяльність ведеться, як і раніше.

ФОТО Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.

Наголос — на співробітництво

3 миру
по нитці—
армії бюджет

Узгодживши основних документів з військових міністрів, що розглядатимуться 15 травня в Тишеніні між збройовими ССД, закінчившись в Москві засідання повноважних представників обох сторін відомств державної Співдружності. Серед них учасники збройові схватили й заміри на розгляд проекту Договору про розміри й коридор виходження фізичних військ до єдиного оборонного бюджету. У роботі засідання брала участь і делегація Міністерства оборони України.

Соціологія
знає все

Конфлікт у Придністров'ї
потребує вирішення шляхом
дипломатії, дотримуючись
Конституції й зберігаючи
цілісність всенародної. Тим
наважимо близько 38 відсотків
овітених громадян Молдови.
Тим їх думку, ціноблизирим
рифим тринадцять ститус
півської міжнародної зони.
Однією з 23 відсотків
оплатних виплати з
використанням свідків
відносини в системі законної
манди. Тим, внаслідок
завдання Національним
завданням Молдови.

І знову
взаємні
звинувачення

Акіці насильно травують у Нагірному Карабасі. Азербайджанська їх вірменська сторона діють різні оцінки остиним збройним суттєвим. Міністерство оборони і Міністерство внутрішніх справ Азербайджану повідомляють, що вірменські формування ітигували дані селі і обстріляли з протинері. місто Шуші. Зігнали 19 чоловік. Там часом представництво Вірменії і Москві знавмо, що в результаті ірботствіу Стівинкварті извирідженцями збито 13 чоловік.

Добрий
початок
половин
діла

Поміж ними в чинном міжнародного валютного фонду й Всесвітньої банку стали Литва. Відповідно угоду в держдержавиті Співоченні Штатів підписав натовський міністр міжнародних економічних відносин Алексіасі. Нинішній до Вільнюсу ярибууду представленням МВФ для обговорення питань про кредитування економіки Литви в період переходу на нових основ.

За повідомленнями на-
ших власних кореспон-
дентів та зарубіжних ін-
формагентств.

Учора Голова Верховно
Радн України І. Плющ прий
няв делегацію парламенту
Канади, яка перебуває в
Києві.

[illegible]

Представник канадських парламентаріїв Т. Кліффорд у свою чергу, сказав, що не тільки громадяни його країни, а й канадці походження, а всі канадці хочуть розвинути зв'язки з Україною. Він офіційно запропонував створити міжпарламентські



групу для обміну інформацією між виділені законодавчими органами двох країн і висловля надію, що прийдzie разом з делегацією канадських бізнесменів зробити результативніш практичний візит. Т. Кук додав, що члени парламентської делегації готові рекомендувати канадському уряду зробити належні кроки у розвитку двосторонніх економічних відносин.

Відомо, що в Україні немає нічого конкретніших питань співробітництва, зокрема в галузі розвитку в Україні

системі телесунацій, фінансових структур, будівельних і сільськогосподарських підприємств. Член парламенту Канади Р. Фанк пообіцяв сприяти Україні у створенні п'ятерої промисловості, організувавши свого роду «любі» серед урядовців, а також промисловців Канади, які займаються вкробинством паперу.

Після зустрічі І. Плющ у короткому інтерв'ю журналістам висловив задоволення бесідою і підкреслив, що взагалі іноземні делегації, які останнім часом відві-

дукують Україку, камагаються не тільки одержати інформацію з перших рук, а й вирішити якомога більше практичних питань, пов'язаних зі співробітництвом.

Того ж дня члени парламен-
ту Канади відвідали сесійний
зал Верховної Ради Украї-
ни, мали бесіду в Кабінеті
Міністрів, Київський міський
Раді народних депутатів, Мі-
ністерстві зовнішньоеконо-
мічної діяльності і торгівлі.

Олександр ЄВСІКОВ

то Оленсандра
КЛИМЕНКА

Парламентська хроніка

**НЕХАЙ ЖИВЕ СОЛІДАРНІСТЬ ТРУДЯЩИХ
У ДЕНЬ НОВОГО СТРИБКА ЦІН!**

(Папірці в гаманці — першотравневий парламентський подарунок народів)

Денне і вечірні засідання
29 квітня 1992 р.

Роз'їджуючись до своїх
борща на Пасху, народили
спутати, правді діти від
почали оцей у Сірку». Во
«глибини» ж неодмінно зна
одилися «розумники» поці
житися, колін ж це у неза
вжитий Україні пенсії і зар
тата будуть такі, як у сусі
в. Он у Росії місячна пла
не менш як 900 карбован
у, у Білорусі – не менш
ся...

Інша справа — Ізати на
виробництві, який працює
на обранцях додому на чар
у і шварку з нагоди Першо
равня чи проводить сьогодні
і на нас тепер має бути «м
прше», аніж в сусідів. Учас
а Верховна Рада прийняла
стацію «Про підвищення
оціальних гарантій для на
лення», якою передбачає
становити з 1 травня міні
мальні розміри заробітної
плати в сумі 900 карбованців
місяць — 800 карбованців
з місяць.

Боже, скільки радості н
свята отримав наш середнь
рифметичний громадянин
прада, тільки той, у кого
е працює радіо, телевіз
не бере» української прогр
з відеозаписом сесії, ч
якого газети, у тому числ
«Голос України», доб'я
ж після свят.

Всім іншим, поінформов
в перипетіях обговорен

це цього питання на сесії, бачу, як якутуть, не до сьвіта, бо рішення наш парламент прийняв не через те, що в Україні краще працювати і зарплати більше, продуктивніша праця, ніж в інших країнах. Спрацював інший принцип: народ вимагає — народом треба дати... більше папірців, ніж грошей. Мінімуми розриву між зарплатами для наймисливіших представників верств населення має зрости в 2,25 рази, для середніх верств — в 1,7, для найнижчих — забезпечених — аж у 1,7 рази. Лише для бюджетних організацій держави на 150 мільярдів карбованців на рік. А це ті кош-

яких ми не заробили додатково і з неба нам вони не впа-ли. Їх просто, як оту латку, доведеться відірвати від од-ного протертого місця, щоб зашити інше.

А якщо штучно аростають зарплата і з нею собівартість продукції, то це означає, що новий карколомний стрибок зроблять і без того «безбонні» сьогоднішні ціни.

У цілому ціни, і це під тиском народних депутатів змушений був визнати доповідач віце-прем'єр-міністр, міністр економіки Володимир Лановий, зростають мало не втричі. Але ж, зазначмо, є ще суб'єктивні фактори. Недарма ж котись і до депутатів нагадав, що під час першого подорожчання уряд обіцяв зростання цін у кілька разів, а що виявилось насправді!

Наші одні нічогіс не вистачає, а інші — перебор, — розповідає господар, — 700 — 800, а то і більше карбованців за дві рибати найкращоювими доракми і механізаторам, тепер змушені будуть платити не менш, як по 900 карбованців вайделашаюму п'яниці. Де ж взяти грошей для нещадних? Вийд одні — держава на збільшння ціни на сільськогосподарські продукцію. Але тоді ж і гроші їх зможемо пробасти в магазинах? Державна вже не здатна буде нісати дотаци, як виділяла на продукти досі.

Та й крім цього, у неї ж є ще транспорт, комунальне житлове господарство, інші організації, які надають послуги за фіксованими цінами (відтепер вони також зростають), а отже, незважаючи на це, зазнають величезні збитків...

Таке підвищення ціни за на-
чим гудивимим, привітний
— чим бідніший промислов-
ним більше підвищення зарп-
лати — закладає під на-
ще одну міну уповільненої ді-
Зарплата оперативників кримі-
нального розшуку, вчителі
ці лікарі зростає в 1,7 разів
а сантехніка чн двірника —
в 2,25 разів. Інтелектуальна

праця знову знецінилась і працівники до праці приваблювалися. Для тих же учнів, які «хороняться» стають зацікавленими в освіті, знають, що освітня повинна мати таку саму зроби́тну плату, як і працівники промисловості. Але навіть після травневого підвищення освітніх матеріалів трохи залишилося двох тисяч гривень. Тоді вони самі зорганізували працівників деяких категорій промисловості отримувати по чотирі і навіть шість тисяч зарплати. І це далекій був відступити депутат Доросов, який писав, що він знає уряд, про те, що чинити вони не страйкують, а уряд і надаль провоює, щоб Україна стала країною дурнів.

[illegible]

Не знаю, як хто, а я був просто приголомшений такими «кониками» державних мужів. Один із них — віце-прем'єр-міністр пропонує на розгляд сесії вищого законодавчого органу країни черговий економічний акт, а другий — в особі голови Національного

банку — з'являє, що цей акт сьогодні не буде виконуватися — немає готівково грошової маси.

Невже про це не можна було говорити у вужчому колі, а не виносити на людн?

Втім, мова не про конкретних зв'язаних осіб нашого уряду. Навпаки, деякими депутатами ймовірно було замовлено саме ім'я Ланового, який, як кажуть, відповідає за весь Кабінет Міністрів. хоч відомо, що музику там, як жаль, замовляють не такі, як він. Але якщо ми лише за мужності дукатимемо одному найталановитіших наших економістів, то дозволяє запитати: за що одержує зарплати весь Кабінет Міністрів?

Виходить, не дарма депутати аплодували своєму колезі Ягоферову, який вважає, що треба провести аакриті засідання, розглянути ці питання і чітко запитати Вітольда Павловича, скільки мільйонів карбованців пенсії йому треба, щоб пішов.

На жаль, останнім часом коли йдеться про економічні проблеми, і парламент, і керівного самого, ніхто не дбає. Не був викликаний депутат, який намірювався виступити щодо виходу з ситуації. Пропонували всіляке: відпустити ціни на спирне, крім пива, а вторгнутися коштів дати пенсіонерам; скропити деякі міністерства таке іше. Але кардинальну го економічного повороту, на жаль, не видно.

Що ж, люди добрі, залишється попризнакувати, виплати по чарці і з'їсти по шматку. Поки є. А на майбутнє — як Бог дастся...

Віктор ПІСНИК

аасиданних Верховна Рада після жвавого обговорення прийняв також Закон «Про статус автономії Республіки Крим» та постанову про його введення в дію, а також обговорила постанову «Про регулювання фондів оплат праці».

Анатолий БЕНЬ

[illegible]

«Натиснемо на педалі» і опинимось у... 1917?

Висока активність пригно-
чого краю і великий відсто-
ток тих, хто під час рефе-
рендуму 11 грудня сказав
стакі незалежні України,
можливо, і були причиною
таким для багатьох валних
прихильників державності,
але не для тих, хто дооре-
шувся до цієї теми, що чи-
слюлася в Донецькій обла-
сті. Адже Донбас — це 90
відсотків міського населен-
ня, а це означає, що частка
промисловості України.
Це область, яку нещадно
експлуатували, союзні мініс-
три, держава, а тепер, при
упорядкуванні багатостан-
ційності, не даючи ніякої на-
дії. Спізнавши сповна
дистанцію Москви, жителі краю
розуміють, що це не на-
лежність своєї держави, а її
протиріччя між економі-
чним центром. Сподіваючись при-
статися до економічних
цінностей, широко розрекламова-
ної перетворення в новій У-
країні. Однак минає час, і на
місцевих підприємствах ста-
є вадли переконання, що Київ,
перебираючи на себе функції
столиці, вирішив нічим не
відзначитися від перемож-
ців, а навпаки, в політиці
ні в економіці. Особливо від-
чутно владарює ковід дитинот
по місцевих Радах, від оми-
нати владарює ковід дитинот
валісмію. Знизу від них вма-
гають рішучих дій, а зверху
абсолютно не рахуються з
їхніми інтересами. Вони
намагаються урізати і без
того мучу права Рад базово-
го рівня. У свою чергу, на-
раховують на зменшення
напруження соціальної на-
пруженості. Осикільки ж із Киє-
ва цього не помічати? Чи
не бачать помічати,
що в Донецькій області
вирішили діяти з
принципом «порятунком по-
топаючих» — справа рук самви-

[illegible]

копійного життя України. Ні, ні, четверте не належать ні до зарубіжних бізнесменів, ні навіть до міністрів, проте розмова тривала стільки ж, або навіть і більше, ніж представникам близького чи далекого зарубіжжя. А що не підтуркувати чинила, однією з причин цього було те, що в Україні, ані у представників, котрихось міських Рад Донецької області. Що ж привело до людей до Києва, які матагальні проблеми ухвалюють колись Сніжницької та Торезької міських Рад Василія Бортника і Сергія Подлякова, заступника голови Горлівського та голову постійної комісії в бюджету фінансів Донецької міської Рад Юрія Буря і Віктора Бойка? Всього з якихось офіційних підстав парламенту України

о на педаліх сь у... 1917?

кабінету міністра приватизація цих акцій підвищить платіжним підприємствам промислової власності, а саме, збільшило її внаслідок диференціації ставок доходу за місцем проживання громадян різних сімей, приватних підприємств, організацій і установ. Крім того, до оподаткування підприємств платіж перший з оподаткування приватних підприємств повернуто до оподаткування підприємств, то є, можна припустити, в результаті чого шахтарів підприємств Голова Рад, а саме, дає уряди, а отже, себє, дає, міністра, повну волю в Мокна було б збільшити платіж, а саме, лише тим, хто бажав зайняти на

[illegible]

люди. Збільшення
алюлу від платів
містеч поставило
вже області за
власних грошей
на безодні бід
і, по суті, є лібе-
рті у вузькій
східній Україні
підприємств
на, які обігрів-
а, о, школи, дитячі
реклами тепер на
власних грошей
поп-а, що
замовля музич-
на на увазі узя-
роможно втручає-

зводиться напівдеїми урядових структур.

Загалом складається враження, що ми поступово рухаємося до того, чого хочемо. Бо в проекті бюджету, запропонованому Кабінетом міністрів, не обійдеться допуск на право, так би мовити, заплати в кишені місцевим Радам. Местна влада, узагалі, повинна мати джерело коштів, які раніше відраховувалися тільки органам місцевого самоврядування. Тенденція, випливаюча з цього, як в разі необхідності можуть претягнутися і урядові структури. Незрозуміло також, ким і як будуть здійснюватися в республіканській бюджеті з податків на добавку вартості. Практично, Дончанин, який сплачує лише 17,6 відсотка, Вінничани — 50, Тернопільський — 60, тобто хто більше заробляє, хто на своїх плечах несе весь тягар промислового комплексу, а раз так, то ким будуть опікуватися ним — екологічні, демографічні, соціальні, — більше й обдурять. Тому радянська економіка, яка вистарілась всім вважати: для вирішення регіональних екологічних і політичних проблем, це у повсякденній практиці радянців з керівниками органів місцевого самоврядування. Ажме останні вийшли з будівлі буржуазних і державних колективізмів і законодавчо владно. Політика ж має будуватися за принципом: «Влада — це не тільки цілі і децентралізації. Якщо цей баланс буде порушено, то соціалістичний Кабінет не зможе вийти з кризи і під загальне тиснення, оскільки Рада, позбавляючи можливості виймати на економічній основі, остаточно втрачає авторитет у своїх виборців і не зможе стримувати загальну нездовголітню економічну політику. Києва, Стенарів дальших подій передбачити неважко — знову розпадається соціалістична диктатура, який надійдуть кожного тьма чиї іншіми блага-

ми на свій смак і розсуд.
Однак уряд досі цього не
усвідомив, або ж напевно —
цілком свідомо веде країну
саме до такого розвитку по-
дій. Тож, на думку пред-
ставників асоціації шахтар-
ських міст, до яких долучи-
лися і Лугани, необхідно
сформувати уряд народної

дівряч. І вешт-решт, у центрі пологому проясненню, що орна- ментів місцевій владі не німа- гать, немояжлив, а всьо- го на-злого хочуть, щоб їм надали право розпорядити- ся землями і лісами на цих тер- риторіях на власній тер- риторії, праймайт відповіди рішеня, спрямовані перед- сь на присвоєння еконо- мічних реформ, а не на «вер- хів», твять, що осно- вне гальмо знаходиться внизу, практика свідчить за протилежне. Гальмувати за- думи Адама, праймайт цілий, земельні законя через забудовування та насинств Верховного Ради, два місяці їм не можуть «випадати» у пресі, праймайт цілий. Ради ж на місцях зацікавлені саме в тому, щоб вони пивдше почали діяти. Ажне людина, ставши ад- міністрацією, почне чинити про- те, як примуюють свої, а отже і державні владо- ва. На сьогодні ж основний масі, як і 1917, «нічого пра- чого» робити саме на місцях. І якщо я надіслав тринадцять практик «внатискувати на педаль», щоб продемонстру- вати їм уряд і Президиум, то ми не могли жовати, що «роз- рутини» до освоення, а зате...». Що було потім,

Радіувати за ко-
усе

**ВСЕ ТІЛЬКИ
ПОЧАЛОСЯ**

[illegible]

Керівник російської делегації на переговорах в Одесі Ю. Яров, як вважають спеціалісти, не мав, на відміну від В. Дурдинця, ніяких повноважень приймати радикальні рішення з проблем Чорноморського флоту. Одеський раунд був для Росії ще однією спробою схилити Київ до відмови від ЧФ.

Протокольні рівень розсіяв кої делегації на переговорах був привітний на щабель нижчий. Крім того, до делегації було вилучено офісників колишнього Головнокомандувача СРСР, що створило зайву напруженість у спілкуванні між представниками закордонних справ Росії. Крім того, хоч домогтися припинення участі у переговорах була Українська релігійська колегія Козирівська. А згодом під час переговорів двічі телефонував держсекретарів США Д. Бейнер. Скрім інших, на переговорах був присутнім до США Л. Браунука, розмова відбулася в прохолодній

[illegible]

представник Президента

КАРТОЧКА ДОЧКИ

У СЕЛЬНИКОВ вродився 1940 року в Росії. Кар'єру почав токарем. Після закінчення політехнічного інституту був майстром. У 1969 році переїхав на Поділля. Була Кам'янець-Подільського приладобудівного заводу в обкомі партії, закінчив академію кандидат економічних наук. 1990 року обраний головою обласної ради.

на пенсії. Багато соціальних постійно в. Все за можливостями.

активне. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на

много пересосили — ми більше ми. Незалежності — як мрія. Ми били на



сфотографуватися. Щодо поради... Це у нас не заведено.

Чи працюєте над докторською дисертацією?

Щоб хоч трохи добросовісно працювати, не можна ділитися напіл. Тут — або в професуру йти, або роботою займатися...

Євгенію Яковичу, яке б ви хотіли отримати запитання від наших читачів?

Із великим задоволенням отримав би таке запитання: коли у нас почнеться економічний підйом? Як поміркований оптиміст, як економіст, відповісти би: десь через рік поступово почне підніматися економіка, а разом з нею і добробут людей. Я вірю в це.

Розмову зі Михайлом ВАСИЛАШКО.

Фото Іллі СУБОТІНА.

Продиктовано в номер

Лист наступним поколінням

У Старокопистинській до 30 грудня західнонімецька фірма «Хохтін» і субпідрядна організація «Гольдбергс» разом з українськими фірмами «Прогрес», «Метробуд», СПМК-40 спорудять містечко на 1282 квартири, школу зі спорткомплексом і басейном, два дитсадки, торговельний комплекс. Подібні комплекси для айсьонів, що покидають Німеччину, зводяться ще в Слауті та Ізяславі.

Перший нубоматр бетону, лист до нащадків освятили Представник Президента в районі Д. Шваблон та настоятель Старокопистинської православної церкви отець Володимир. Потім робітникам тресту «Болгарбуд» І. Чоланов, І. Савоєв, М. Стоянов, І. Недов, С. Ненков уклали свої перші нубоматри бетону в стіну першого будинку.

У церемонії взяли участь Представник Президента по Хмельницькій області Гусепієв та командуючий Прикарпатським ВО генерал-лейтенант Степанов, командуючий ВПС України генерал-лейтенант Васильєв.

НАШ НОР.

Знак біди

ВЕЗЛИ НА ДОН З МОЛДОВИ ЗБРОЮ

Як ми відомо, 200 доносів у жовтні Луганщини склали нещодавно присягу на вірність Війську Донському та Росії. Після наступних заяв Комітету у справах націоналістичної Кабінету міністрів України та Генеральної канцелярії Українського козацтва (остання була опублікована в «Голосі України» 18 жовтня ц. р.) представники цих організацій у Луганщині почали вивчати «історично» на вірність Тихому Дону, а зовсім не окремо взятій державі.

Важко повірити у щирість слів доносів з Луганщини. Тож не дивно, що у зв'язку з перебігом останніх подій у шахтарському регіоні виникла тривога: чи не готуються козаки Донецької станиці, на зразок своїх сусідів, створити на слободі українських земель Донбасу округ Війська Донського?

Днями рада Кам'янської лави Українського козацтва розпорошилася з приводу цього зая. З цієї, зокрема, йдеться: «Складання присяги іншим державам або козацькій організації, що знаходиться поза межами України, є не чим іншим, як формуванням «ляткої копони», фактором, який дестабілізує ітичність української держави, посилює суспільну напруженість, відкриває прямий шлях до розпаду України на території України міжнародних пожеж, пов'язаних до Карпатської та Придніпровської».

Нещодавно отаман донців С. Мещеряков у розмові з представниками Українського козацтва неабачно обмовився: його козаки потрапили в Молдову на її території, головною метою було атакувати на Дон з Придніпров'я зброю. І слід сказати, інвазії її донців мало. Чи ка стільки в Східній Україні, чи в Кальміусі? Ось що повинно бути тризвонити громадянство Донбасу, всю Україну.

Як відомо, українські козаки станиці Ростовської області (а таких чимало) входять до структури Війська Донського. Тож, певне, і донські осередки, розташовані в Донецькій та Луганській областях, мають стати частиною українського козацтва та присягнути на вірність народові України. Так, до речі, зробили донці на Харківщині...

У ларинх числах травня в Донецьку мають відбутися переговори з представниками Українського козацтва та донцями Донбасу. Чи знімуть вони напруженість на східних рубежах України?

Юрій ДОЦЕНКО.

Донецьк.

Останнім часом телебачення різно посилює боротьбу за наше з вами моральне вдосконалення. Тільки й чуєш з екрану поради, як позбавитись тієї чи іншої шкідливої звички. Навіть найефективніші періоди пропонують: мовляв, нове життя краще за все почнати або з першого січня, або у відпустку, або весною, коли оновлений (інші кажуть — ослаблений) організм вимагає більшої до себе уваги і тому «зрозуміє» відмову від усталеного, проте шкідливого.

Тан-от, про телебачення. І весну, і звички. Зокрема, про деяких їх носіїв. Пріміром, власного кореспондента телекомпанії «Останнє» у Німеччині Володимира Кондратьєва.

Ні, я особисто нічого проти нього не маю. Більше того, вважаю і вважаю цього тележурналіста одним з найкращих новинників серед його колег. Якби не ота звичка, яка, чесно слово, вже починає діяти на нерви...

На екрані — церемонія вручення Надзвичайним і Повноважним Послом України вірних грамот Президентів ФРН. Поволі повзе підманівну флагапшоку наш державний прапор, хвацько ви-

Роздуми нашого власкора

ОПОЗИЦІЯ ВЖЕ Є, СПРАВА ЗА ЗГODOЮ

ДО ПІДСУМКІВ VI ЗІЗДУ
НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ
РОСІЇ

Ужк під закріття з'їзду до мікрофона проштовхався один з депутатів.

— Не сьогодні-завтра, — сказав він, — ми повернемося до своїх виборців. А що буде-мо казати їм про роботу?

Головуючий на засіданні Руслан Хасбулатов зірнувся на нього.

— Янщо товариш нічого не зрозумів, я сам йому все поясню. Не знаю, чи відбулася після форуму зустріч спікера з тими народними обранцями. Одна жінка достеменно засвідчила: з першодні розгубленості стіни Великого Кремльського палацу залишали багато законодавців. Інформація для роздумів у них було передостатньо. Легко сказати — аперше за час незалежності республіки Борисом Єльциним сформувалася сильна опозиція.

ГАЙДАР ОКРИЛЕНИЙ
ДОІРОЮ

Як і слід було чекати, основні дискусії розгорнулися доірою економічної реформи. Йшлося навіть не про деталі, а про долі програми: бути їй чи не бути? Спроваджені аргументи були малі, приблизно такі як:

Егор Гайдар стверджував, що підстава для занепокоєння немає, все йде за «ітним планом». Американський долар щодо російського новорозрада дає певне не щодня, а щодня. Військ ціни стабілізували ситуацію у базових галузях промисловості. За'язати рули урядові — означає мити у злидні російський народ.

Опоненти стверджували прямо протилежне: економіку республіки гайдарівський Кабінет розвалив повністю й остаточно. Більш як 90 відсотків населення опинилося за межею бідності. А купівельна спроможність карбованця продовжує падати, складаючи нині 25 копійок проти грудня 1990 року.

За таких суперечливих оцінок анонічного стану Росії на розумний компроміс не залишилося. Власна та інша й вийшло, у прийнятій постанові про реформи депутати не дали урядові тримісячний термін, після якого він разом з Президентом, як главою економічної влади, має піти у відставку.

Однж при переголосуванні питання опоненти несподівано знайшли злітну моту. У прийнятій VI з'їздом декларації

Виникає запитання

«АГА, А НА НЬ ФРАК — ЧУЖИЙ

коне відповідні артінули бундесверівська почесна варта, лине гімн... Отже, все — честь честю. Ну що ж, телеоб'єктив — він об'єктивний. Чого не скажеш про відповідний коментар журналіста. Сходу подається «смажений» факт: українські дипломати одягнуті у франи (протокол вимагає!), взяті напрокат. І машини у них немає, і квартири, і навіть посольський офіс розташувати ніде. Ще одна трагедія: віднині В. Кондратьєву доведеться звертатися до нашого посла... українською мовою. А потім — узагальнення: «Україна — це «перша ластівка». Ось побачите, що буде, коли у Бонні з'явиться посольство інших краї-членів СНД. Дай Боже, зауважує автор теле-

репортажу, що члани займатися нними, а краще дипломатичними, конструктивними...

І — все. Жодного подорожжя до своєї дипломатії. Кажу вже про Улі, жодного реального займатися ломати, а про успіху — годі й...

До речі, це, «друга серія» репортажу. Бо боннський репортаж з неперуванням повідення, що Президент змг прийняти ховної Ради Росії на цей день...

Роздуми нашого власкора

ОПОЗИЦІЯ ВЖЕ Є, СПРАВА ЗА ЗГODOЮ

ДО ПІДСУМКІВ VI ЗІЗДУ
НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ
РОСІЇ

Ужк під закріття з'їзду до мікрофона проштовхався один з депутатів.

— Не сьогодні-завтра, — сказав він, — ми повернемося до своїх виборців. А що буде-мо казати їм про роботу?

Головуючий на засіданні Руслан Хасбулатов зірнувся на нього.

— Янщо товариш нічого не зрозумів, я сам йому все поясню. Не знаю, чи відбулася після форуму зустріч спікера з тими народними обранцями. Одна жінка достеменно засвідчила: з першодні розгубленості стіни Великого Кремльського палацу залишали багато законодавців. Інформація для роздумів у них було передостатньо. Легко сказати — аперше за час незалежності республіки Борисом Єльциним сформувалася сильна опозиція.

ГАЙДАР ОКРИЛЕНИЙ
ДОІРОЮ

Як і слід було чекати, основні дискусії розгорнулися доірою економічної реформи. Йшлося навіть не про деталі, а про долі програми: бути їй чи не бути? Спроваджені аргументи були малі, приблизно такі як:

Егор Гайдар стверджував, що підстава для занепокоєння немає, все йде за «ітним планом». Американський долар щодо російського новорозрада дає певне не щодня, а щодня. Військ ціни стабілізували ситуацію у базових галузях промисловості. За'язати рули урядові — означає мити у злидні російський народ.

Опоненти стверджували прямо протилежне: економіку республіки гайдарівський Кабінет розвалив повністю й остаточно. Більш як 90 відсотків населення опинилося за межею бідності. А купівельна спроможність карбованця продовжує падати, складаючи нині 25 копійок проти грудня 1990 року.

За таких суперечливих оцінок анонічного стану Росії на розумний компроміс не залишилося. Власна та інша й вийшло, у прийнятій постанові про реформи депутати не дали урядові тримісячний термін, після якого він разом з Президентом, як главою економічної влади, має піти у відставку.

Однж при переголосуванні питання опоненти несподівано знайшли злітну моту. У прийнятій VI з'їздом декларації



с родинні корені, тоді й смерті не страшно. Смерть бо вилучається з простору космосу. Постає питання: чи є це дійсно український ознак. Григорій каже: «Я був певен, що тут ночувати про себе моя національна ментальність. Кожному українцеві, який живе за кордоном, повернення додому завжди болить. У нас є мотиви мандри, живе пам'ять роду, український гумор в харчотарах. Жінка, популярний автор Канади, вхолає у цьому образі щось від Тереса Бульї... Елементи голанд, української літургії, народна снж «У тілі Катерини». Я мн з художником-авангардизмом Ковальчуком — українці. Хочеш прислухатися Україні, тишимоси, що вона де до волі».

Виставу запрошують на літні гастролі до Європи. Чи заїтає вона в Україну? Це вже питання не від глядач, скорше від парламенту. Комісії з питань культури і самого Міністерства культури. Отже, «Повернення додому? Чи до нашого дому? Це навіть не запитання — тест. І так — на український менталітет...

Опенсамдр ЧЕРЛЕНІЯ.

МІЛЬТОН» НА РОЗВІДКУ

господарство, як організоване підприємство.

На думку президента «Хамільтона» Намала Мустафі, жоден уряд не в змозі підняти економіку, це можуть зробити лише бізнесмени.

Керуючий директор банку Катрін Л. Девіс зауважила, що поперед у нас дуже болючий і конче потрібний про-

цес — приватизація державного майна, хід якого значною мірою вплине на розвиток економіки. Завдання ж «Хамільтона» — зв'язати Україну з американським бізнесом, донести до усього світу (фірма має мережу представництв у Європі, Азії, Японії та Латинській Америці), що Україна — це не частина Росії, а незалежна держава з

величезними резервами у розвитку. І що допомога цієї держави сторично повернеться в ближчому майбутньому.

Американським гостям у нас сподобалося і вже в червні вони мають намір повернутися в Україну з пакетом конкретних проєктів, які й реалізовуватимуть тут найближчим часом.

Андрій БОЄЧКО, спеціальний кореспондент «Голосу України».

Автомобіль

У Гамбурзі (ФРН) виставили «Індустрія-92», технічний дослідний автомобіль з двигателем 6 тисяч куб. см. Один із асистентів Бенца, створивши цей автомобіль, з'їздив на ньому від Парижа до Москви, а потім до Нью-Йорка. Оскільки це буде немомальним...



Володимир САВЦОВ.

[illegible]

Телефото АЛ-ІТАР-ТАРС.

До речі, це, так би мовити, «друга серія» згаданого репортажу. Бо напередодні боньський кореспондент «Останкіно» з неприхованим здивуванням повідомив а телеекрана, що Президент ФРН не зміг прийняти спікера Верховної Ради Росії саме тому, що на цей день було призначено...

На екрані — церемонія вручення Надзвичайним і Повноважним Послом України вірчих грамот Президентів ФРН. Поводі позде під маківку, флагом наш державний прапор, хвацько ви-

Роздуми наших

ОПОЗИЦІЯ

СПРАВА ЗА

[illegible]

Як і слід було чекати, основні дискусії розгорнулися довкола економічної реформи, шлася навіть на про дати! Але доля програм: Бути їм чи бути? Спрощена схема засманик аргументів мав принципово твій вигляд.

Егор Гайдар стверджував, що влада для американців не має, всі йде за цінним класом. американський долар щодо російського націоналізму дешевше не щодня, а щодня, і, на жаль, ціни стабілізували ситуацію, у базових галузях японськості. Замаєти руїн урядові — значачча нікуди у злидні російський народ.

Опонементи стверджували про
яроштинство; економіку рес-
публіки гайдарівський Кабінет
озвався покінчити й остаточно,
лиш як: 90 відсотків населен-
ня опинилося за межами бідно-
ти. А нуклеарна спробою
зробити яроштинство задати,
маєляючи нині 25 копійки
проти грудні 1990 року.

За таких супереччаних оцінок економічного стану Росії надіє на розумний компроміс не лишалося. Взаєне, так воне вийшло. У знянкітї востанї про реформан депутатї наїлї урдовї трїмїсїчний термї, пїсля якогої вїн разом з заададентом, як главою анїоачої ааади, мав їїтї у їїдїку.

Однак при нарагортаванні
таких опонентів несподівано
вийшла сильну мову. У прий.

схвалювався дії уряду і зазначалося, що Закон про Раду Міністрів задовільняється в дію відповідно до встановлен в Уставі. А він ми відомо, давав новоназначення Борисові Ельцину очолювати й формувати Кабінет до грудня 1992 року.

Ось усього анша один з несподіваних поворотів формульної заварки в Москві. Як тут не згадати того депутата, котрий не анеш, з чим повертатися до своїх замлинів?

Проте, чим далі у політиці ми будемо, через що протизаконні реформи, які чинять економіку чисельно парвальною над П'ятиконтинентом, змінюють урядом? Адамувати, тут можливі два варіанти відповідей.

Або Гайдар спроби зайшов так далеко, що інфляція економіки вже неможливо йде за ним зі своєю монетарною владою відносності процесу народом. Причому багато зауважень відносності: ми тільки морально.

[illegible]

У Вагатьок регіонах реслуж-
інн. міляна тижніа трімають
трайінн вчителіа і алааріа, які
імагують інденсаціі ваарплатн.
айдар зберігаа спокій: голоав.
— не люди, а державний
юммет.

— За стабільності суспільства
незважаючи на загрози з боку
коринчани, уряд своїм на-
мисливистим діям сам від-
дає перевагу людям до життя.

Щоправда, він затятий супротивник нинішнього уряду. Однак приблизно такої саме думки дотримуються багато видатних економістів і промисловців.

Володимир БАБЕНКО,
Москва.

...можливості здійснювати свою протизаконну діяльність, безперешкодно використовувати системи телекомунікацій. —

Вважає директор Федеральне бюро розслідувань США Вілльям Сешен. Проблема, каже, за його словами, «загрожує безпеці американських людей», полагав у масовому впровадженні телефонними компаніями сучасної цифрової технології комунікації.

Це сенс спрощено можна вважати так: голос людини, який говорить у трубку, кодується, допомагає дво-

...ім змішується з аналогічним
...ним закодованим голоса
...и учасників інших телефон-
...их розмов, тому злив пе-
...кодується, щоб наново

Впровадженням технічної новинки залишилися задоволені й компанії — це приносить величезні економічні вигоди.

на велику економію, і клієнти — по телефону стало краще чути співбесідника. Проте нововведення не викликало ніякого ентузіазму у агентів ФБР. Через операції по кодуванню-розкодуванню слів вони позбулися можливості підслухувати (згідно американськими звконами агенти ФБР можуть підслухувати телефонні, якщо мають на це дозвіл судових органів).

Вирішити проблему, на умку керівництва ФБР, можна тільки одним шляхом — муснавши компанії повернутися до колишньої технології обслуговування абонентів.

Павло ВАНІЧКІН.
Вашингтон.

4A _____

упертунелю

Телефото АП-ТАР.ТАРС.

● Подавший розв'язок відповісти на Росію - усіх галузях є основою непрямої державної політики Киргизстану. Про це заявив Президент Акаев від час візиту до республіки російського міністра зовнішніх справ Козирова.

● Міністром оборони Білорусі на сесії парламенту затверджено генерал-лейтенанта Павла Козляського, який до цього займав посаду начальника штабу Білоруського військового округу. Новий керівник військового відомства республіки за національністю білорус. Він пройшов численні шабелі саюжбоєі: скалі і корптується довірою офіцерів округу.

● Персоною «жон грав» оголошено в Естонії ведучого телепрограми «60 секунд» Олександра Невзорова. Про це оголосив естонський прем'єр-міністр Тійт Вакх. Консультському відділу МЗС і прикордонному департаменту Естонії доручено не пропускати Невзорова на територію республіки.

● Автобусна споу-
чення відкриває між Ри-
гою і Москвою. Автобу-
си зі столиці Латвії ви-
руштимуть до Москви
в парні числа й прибу-
ватимуть туди о 9 годи-
ні ранку наступного дня.
Квиток коштуватиме 300
крбовець.

● **Результати** комюніке за результатами візиту Президента Узбекистану Керімова до Саудівської Аравії публікуються в Ташкенті. В документі висловлено закликання до розвитку економічних, торговельних і культурних зв'язків між двома країнами. Сторони також домовилися співпрацювати у напрямі встановлення миру в Афганістані.

● **Гошає** Народною фронту Азербайджану Абулфаз Єлчиєв зустріє з президентом американської компанії «Алко» Робертом Бантоном. Гість зі США хотів почути думку опозиції щодо 33 років того контракту між Яльком та «Азнефто» про спільну експлуатацію нафтового родовища «Азері». Як з'ясувалося, азербайджанський Народний фронт айдирмує цю угоду.

■ Десять мільярдів доларів мають сьогодні в руках громадяни Російської Федерації. Тільки протягом минулого року до закладів банків «спливало» з републіки від 20 до 40 мільярдів доларів. Такі денегів відомий економіст Микола Шмільов на міжнародній конференції про новий світовий порядок, яка відбулася в Ріо-де-Жанейро.

валютному фонду)

(Продолжения на 7-й стор.)

ПРОГРАМА ЕКОНОМІЧНОГО ПЕРЕДОВИДІННЯ І ПІВЛІТКИ В УКРАЇНІ

(Закінчення)

Початок на 6-й стор.)

і шляхом П.Б.П. до усебічної приватизації і корпоратизації.

Почутими державного майна виступають громадяни України, іноземні громадяни, особи без громадянства, ідеологи, юридичні особи, що зареєстровані в Україні, юридичні особи інших держав.

До травня 1992 р. завершено в основному підготовку законодавчої і нормативної баз для приватизації та будуть створені державні та приватні установи, що здійснюватимуть приватизацію державних підприємств і землі.

До кінця 1992 р. у приватну власність перейде переважна частина підприємств торгівлі, громадського харчування, побутового обслуговування, автотранспорту, переробної та місцевої промисловості, промисловосувальних матеріалів, іншої сфери економіки, орієнтованих на задоволення потреб населення.

На протязі 1992 р. здійснюватиметься процес корпоратизації державних підприємств шляхом їх перегруповування в акціонерні та інші господарські товариства і забезпечення підготовки до їх приватизації.

Інтенсивні процеси приватизації державних підприємств буде забезпечено розповсюдженням серед громадян України приватизаційних майнових сертифікатів, що дають право на безкоштовне отримання частини державного майна, в також застосуванням до громадян заощаджень, що використовуються на приватизацію, підпідприємств кресіфікатів.

В індивідуальній сфері розподілятиметься поточна, програм 1992—1993 рр., приватизація акціонерних товариств, банків, страхових компаній та інших фінансових установ.

Іноземним інвесторам створюватимуться умови для їх участі в приватизації, шляхом надання права придбання будь-яких об'єктів приватизації (крім законодавчо заборонених) без обмеження частки у майні підприємства, що приватизується.

В аграрній сфері починаючи 1992 р. буде проведена приватизація земель сільськогосподарського використання за рахунок земель державного фонду з наданням власності на держ. госпд. Необхідне сприяння надаватиметься процесу переформування кооперативу в кооператив фермерів та господарств товариств, реалізація забезпечуватиметься право кожного члена кооперативу на вихід з нього і створення власного селянського господарства.

ІНВЕСТИЦІЙНА ПОЛІТИКА

Політика інвестицій перебудовується в напрямку їх децентралізації, зменшення шляхом ваги державних інвестицій та перетворення механізму їх розподілу, розширення економічних джерел капіталовкладень.

Кошти державного бюджету виділятимуться на по-

требні реконструкції та технічного переоборудування, як правило, на засадах інвестування. Державні централізовані капітальні вкладення будуть переважно направлятися на створення об'єктів виробничої та соціальної інфраструктури, нових наукових виробництв, складів соціальної сфери.

Розподіл централізованих державних капіталовкладень буде здійснюватися переважно за програмним принципом через головних виконавців програм.

Виробничі будівництва перебудовуються здійснювати власних коштів підприємств і організацій, кредитних джерел та через залучення на цій основі капіталу на ринкових засадах.

Для стимулювання акцентування капіталовкладень суттєво знизяться оподаткування прибутку, що використовуються для інвестування.

Створюється laissez-faire інвестиційний режим іноземним інвесторам. Як гарантується: недоторканість майна інвесторів і неможливість націоналізації як примусової продажу іншим юридичним особам або державі.

Міжнародні контракти, що перебувають в оренді, концесії або куплені на умовах лізингу на весь визначений термін, гарантовані договірними умовами.

Матеріальна компенсація втрачених і збитків, виключаючи недержавні втрати, іноземним інвесторам при невиконанні цих умов Українським державою.

Перебудовується також: скорочення строку, спрощення процедури реєстрації підприємств як спільного підприємства на території України;

надання іноземним підприємцям прав вільного розпорядження своїм майном та поштами;

самостійне встановлення підприємцями зв'язків з будь-якими суб'єктами господарювання, відкриття рахунків в банках на території України, сплавлення грошей, переказів, одержання та надання кредитів;

вільний доступ до операцій на фондовій біржі;

надання іноземним громадянам іноземним банкам на території України щодо відшкодування невнесення відповідних кредитів;

звільнення ставов оподаткування прибутку;

можливість застосування норм прискореної амортизації основних фондів;

пільгові права на землю як використання природних ресурсів;

звільнення ставок сплати державного мита і митних тарифів.

КОНВЕРСИЯ І СПЕКУЛЯЦІЯ ПЕРЕБІДОВА ЕКОНОМІКИ

Структура перебудова буде здійснюватися, шляхом реалізації цільових програм щодо розвитку нових виробничих, економічних господарств, випуску діючих підприємств, технологічного їх переоз-

броєння, впровадження принципово нових технологій.

Основні напрями структурної перебудови збільшення товарів споживання, призначення за рахунок скорочення виробництва у важливих галузях економіки, підвищення у структурі споживання складної побутової техніки, зростання обсягів житлового будівництва, випуску будівельних матеріалів, підвищення ефективності розанток транспортної, комунікаційної сфери та сфери послуг населенню, демілітаризації виробництва та скорочення витрат на озброєння і утримання армії. Збільшення витоків випуску комплексів машин та устаткування для сільського господарства, харчової і переробної промисловості і промисловості будівельних матеріалів. Перебудовується збільшити випуск продуктів дитячого харчування, екологічно чистих продуктів, продукції екологічного господарства, обладнання в енергетиці, хімічній та металургійній промисловості.

Конверсія військового виробництва в оборонній і напромишловій промисловості спрямована на переорієнтацію П.Б.П. на науково-технічного та виробничого потенціалу на випуск цивільної продукції, технічне переозброєння інших галузей народного господарства.

Найбільш перспективними є напрями створення космічних систем зв'язу, телебачення і радіолокації, екологічно чистих газотурбінних двигунів, нових космічних літаків, автомобільного та електропротранспорту, виробів електронної техніки.

У Державній програмі конверсії чільне місце належить скороченню оборонної промисловості підприємств та випуску новозароджених, відомі, мікрофільми, моральні, пилосі, праць та швейних машин, а також медичного обладнання.

Будуть створені спільні підприємства на базі потужностей оборонної промисловості України для виробництва нормалізованої техніки, виробничих підприємств, впровадження нових технологій.

ПРОГРАМА РОЗВИТКУ КРИТИЧНИХ РИНКІВ І АНТИМОНОПОЛІЗНИЙ ЗАХОДИ

Урядом здійснюються заходи щодо обмеження монополістичного впливу державних галузевих органів, фінансових установ, господарських об'єднань та картельних утворень на виробництво, обіг продукції та фінансові операції підприємств.

Обмежується сфера контролю ринку системою державних органів, проводиться П.Б.П. на принципах відкритості та конкуренції. Демоніструється кредитний обіг. Скорочуються розподільні органи тодішньої та постачання.

Починається здійснення Державної програми демонополізації економіки, що буде забезпечувати контроль за монополістичним впливом рівня конкуренції, перебудову організаційних господарських схем, стимулювання створення нових суб'єктів господарювання.

Безпосередній вплив на

монополіста передбачено здійснювати шляхом:

розкуркулювання структури монополістичного типу (концерни, асоціації і т.п.) які мають ознаки прямої централізації управління підконтрольними підприємствами й іншими господарчими суб'єктами;

створення системи ділового контролю з оперативного реагування при зловживанні з боку монополістичних підприємств своїм монополістичним положенням;

введення порядку оподаткування, що робить невигідним монополістичне підвищення цін.

Розвиток конкуренції забезпечується:

за рахунок створення нових господарюючих суб'єктів; монополізацією державних структур у сфері виробництва, розподілу і обміну; асистуванням сприятливих умов у виробничих підприємствах, особливо малих;

наданням додаткових пільг підприємствам, які своєю діяльністю підтримують монополістичні положення тієї ж іншої конкретної організації.

Диференційовано підходом при діяльності з боку підприємств, їх вибірково за санкціями з метою недопущення створення нових монополістичних підприємств.

ПОЛІТИКА ДОХОДІВ І ОБМЕЖЕННЯ РЕГУЛЮВАННЯ ЗАРОБІТНОЇ ПЛАТИ

Державна політика у сфері формування доходів базуватиметься на необхідності їх беззастовідного зростання за рахунок економії виробничих витрат, товарів народного споживання і надання послуг.

Для запобігання гіперінфляції дотримуватимуться такі умови:

встановлюється поновляльна періодичність індексації;

повна індексація здійснюється тільки по відношенню до найменш забезпечених верств та груп населення, суми індексованих доходів адекватності на рівні не більше 60—70 проц. від сум підвищення роздрібних ціл на товар та послуги.

Мінімальна заробітна плата періодично переглядатиметься в залежності від темпів інфляції.

Скоровано обмеження граничних розмірів індивідуальних доходів громадян з метою стимулювання підприємств ініціатив та мотивації до ефективної праці.

Для вирішення проблем регулювання заробітної плати будуть забезпечені прийняття змін, насамперед шляхом укладання галузевих тарифних угод на безплатній основі.

Крім того, вводяться обмеження на регулювання фондів оплати праці шляхом додаткового оподаткування сум перевищення встановлених вартостей підприємств, не обумовлених зростанням обсягів

виробництва та інфляції на споживаючому ринку.

ЗАХИСТ НАЙВІЩІХ ВРАЗЛИВИХ ВЕРСТ НАСЕЛЕННЯ

Система соціального захисту населення перебудовується в напрямку забезпечення дошлюбних безробітних, перенавчання та працевлаштування аналізованих працівників на нові виробництва, підвищення гарантії захисту незапрацьованих, громадян похилого віку, молоді та багатодітних сімей, на дання можливості надати освітню допомогу медичну допомогу кожній людині.

Рівень пенсій по старості встановлюється не нижче мінімального рівня заробітної плати в Україні, з цієї пенсії студентам — 80, унаслідок середніх початкових закладів — 70 проц. від мінімального рівня заробітної плати.

Для захисту громадян України від безробіття створюється Державний фонд сприяння зайнятості населення та його територіальні установи. Кошти фонду спрямовуються на оплату допомоги по безробіттю і переобладнання підприємств, що створюють непрацюючих, утворення вони за рахунок обов'язкового оподаткування підприємств (у проценту до фонду заробітної плати), всіх працюючих (процент від індивідуального заробітку), підприємств і надаються місцевим бюджетам, добровільних надходжень від підприємств і громадян.

На місцях створюється інфраструктура державної служби зайнятості (центри зайнятості, професійної організації, перенавчання та підвищення кваліфікації, трудової реабілітації населення).

Державна допомога багатодітним сім'ям пов'язується з середнім додатковим дахом по реєстрації.

Започатковуються форми натуральної допомоги молоді, забезпечення громадянами житла, одягу, палива, житло.

За рахунок місцевих бюджетів багатодітним сім'ям і батькам-одиначкам видаються грошові талони, що відшкодовуватимуть частину вартості найнеобхідніших продуктів харчування, дитячого одягу, медичних витрат.

Буде реформована система соціального страхування громадян України. Воно стане обов'язковим для всіх громадян і складається з пенсійного, медичного та фонду страхування від нещасних випадків на виробництві, що будуть включені до монетарних засадах.

Поряд з обов'язковим соціальним страхуванням здійснюється добровільне індивідуальне страхування громадян на комерційній основі компаніями.

На весь період здійснення термінових реформ і відсигнення стабілізації цілі доводиться вводити обмеження на роздрібні ціни на продукти на самоконтиненті (самодифінансування) та приватизацію закладів і установ охорони здоров'я, культури, соціального забезпечення, освіти.

• Проблема

ЧИМ ТОРГУЄМО,

або Процес пішов

Здається, ця тема починає набирати осмислення, але залишити її поза увагою ніяк не можна. Бо, як сказав колись наш екс-президент, процес пішов. Навіть не пішов, а посуху з такою обальною силою, що, здається, нам пора кому-то скаменувати. Або ж знову дозволити йому й владу наразі застосує.

Так, мовля, знову піде про готель «Лібідь»... А готель цього разу — це готель минулого року став спільним українсько-грецьким підприємством. «Лібідь», Афінська, «Палас». Засновник — державне підприємство «Лібідь» і грецька фірма «Саміо-Еплас С.А.».

Здавалось б, і чудово. Грецька сторона у ході переговорів обіцяла повністю реконструювати готель, додати його до кількості «4 арокони», а також високий рівень соціальної захисту колективу.

Тож ударили по руках. Директор готелю Ігор Івлев, як кажуть, підмакнув договір. Міністерство фінансів України зарплатило ковопостороку структуру, а колектив «Лібідь» благає очікувати обіцяних благ. Блага не з'являлися. Тоді українські співзасновники пішли з'ясувати стосунки до представника грецької сторони, чим немовило задоволено останнього.

Та й було чого дивуватися. Але цього разу вже... ніяким. Бо коли вони уважко вивчили підписаний директором угоду, то з'ясувалося, що і договір, і статут СП, до речі, підготовлені грецькою стороною, передбачають вигук лише для іноземного учасника угоди. Аж ніяк внесок грецької угоди в статутний фонд становить вісім мільйонів карбованців. Експертна ж оцінка «Лібідь» називає іншу суму — майже 40 мільйонів доларів США...

Далі — більше. Виявляється, що зобов'язання іноземного учасника спільного підприємства обмежуються «сприятим» в дослідженні і організації. І модних зобов'язань по інвестуванню, ремонту, доведеного готелю до міжнародного рівня. Правда, грецька фірма зобов'язується протягом 15 місяців знати кредиторів для реконструкції готелю, а також протягом невідомого строку шукати підрядника для виконання цих робіт. Звичайно ж, весь цей час на вилуду суму статутного фонду грецький співзасновник одержить сто відсотків прибутку. Звісно, колектив заперечує таку практику дій такого «партнера», звернувшись до Міністерства фінансів України з вимогою розірвати угоду з грецькою фірмою за порушенням Грецькою стороною українських законів. Вимога була задоволена.

Цього разу не погодилася грецька сторона, в результаті чого з'явилася розпорядження заступника міністра фінансів України Германа, яке... склалося поперед не рішення. Заступник міністра, мабуть, вважає це, очевидно, невдачею для України умови створення СП, прийнятих...

Історія ця, здається, закінчиться. Навколо неї циркулюють найілюзорніші чутки — аж до того, що в цьому нагріли руки люди, близькі до українців мій. Які б ж вони були виявлені, то всю цю ситуацію можна пояснити, скажімо, низькою кваліфікацією тих, хто готував статут і договір до кументів.

Але де гарантія, що кваліфікація буде високою при створенні інших СП? А те, що їх треба створювати — очевидно, бо вигода в тому є не мала. Проте хто повинен поставити бар'єри такій некаліфікованості?

• Палос огляски

ТРИ СВІЧКИ
ВІД КАМБУРОВОЇ

Олена Камбурова дала в Києві чотири концерти. Як і завжди — спалачка буває у нас щосекунди. Один з щогорішніх концертів спалача з ринчиною Чорнобильської катастрофи. І Олена перед початком концерту запала за сцени три свічки...

Оксана ЧАЙКА.
Фото Олени ПОРОШАН.З ЛЮБОВ'Ю
ДО БЛИЖНЬОГО

Звертаються на заочній рині в дошлюбній гімназії, куди з'ясувалося при чотирьох заводу «Укрнабел». П'яти-шестиріч-

• Знай наших!

З ІРЛАНДСЬКОЮ ВИМОВОЮ
РОЗМАЛЮВАЛИ ПІЛОТІ «АВІАЛІНІ»
УКРАЇНИ

Справа, здається, не в тому, хоч і в ній теж. На поштові тижні до ірландського міста Лімерік авіаліній 18 липня 1992 року ірландським авіалайнером, який призначений борисівським авіалайнером, але в останній трьох місяцях значення, англійську мову. Співачка з навігатора нині ірландська фірма, що займається літальними літаками іноземного виробництва, з мовою «Авіаліній України» співробітничала. Далі з'ясувати не вдалося, але відомо, що спеціалісти добиралися за задієюм обслуговувати літачки типу «Боїнг» та «А-320». Що б це означало?



• Наперушті

Рубль
на купони

мемне буде міняти в пунктах обміну, які відкриваються на підприємствах зв'язку, в банках, сенаторів для здійснення операцій обміну громадянам, що прибувають в Україну з держав СМД, або відпра-вляються з республіки у відпра-влення, на відпочинок, купувати шо.

Обмін рублів на купони і напави здійснюватимуться від-повідно 1:1. Мителі країн СМД при цьому сплатуватимуть ко-місійний збір — п'ять процен-тів від суми обміну.

• Вихід 6. Шукай!

За
шампанське
«каруси»

За розпорядженням Пред-ставника Президента України у Києві Івана Салі створено місійний обмінний товариш-фонд. Підприємства та ор-ганізації запропоновано на-давати в розпорядження міста, аж виникло, відсотки ви-робленої продукції за рахунок державного бюджету, звичайно, за умов його аквизиції, а також частину спожитих товарів, що

• Пригоди

ВІДГУКНИСЬ,
ГЕРОЮ...

28 квітня о 15.30 до опера-торів інформаційно-дослідкової служби аеропорту «Бориспіль» звернувся по телефону набо-домий і сжезав, нібито на бор-ту літака, що влітає о 19.20 райсом 1768 до Москви, за-кладено вибуховий пристрій. Проведено ретельний обшук літака. Вибухівки не виявлено. Зате знайдено того, хто дво-

• Підкажуємо адресу

МІСЦЕ ПІД СОНЦЕМ

Фірма «Крок» — це інститут економіки, управління та гос-подарського права. Якщо жості тільки починати своє жит-тя в бізнесі, то «Крок» уже запропонує місце під сонцем, на-даючи початковий спільно-спілкує по-слуг.

Тут наважте, мистецтво проведення біржових операцій, психологія ділового спілкування, надають експертні консу-льтанти, маркетингові, брокерські, аудиторські послуги, до-бирають ділового партнера, в також навчають молоді вести комерційні справи. Аж при фірмі діє ліній економіки і бізнесу, люди можуть прийти учні, що вже зацікавлені в цій справі.

З'являється з фірмою можна по тел.: 213-94 25; 213-94-09.

• Світ захоплень

Асоціацію
створили.
Черга
за монетами

У Києві відбулася устано-вова конференція по створенню Асо-ціації інтуїстів України, на

ній прийнято статут АНУ, а браку рау, ажрішні органі-заційні питання.

Крім координації діяльності клубів та забезпечення інтуїстів необхідною літерату-рою, та колекційними монетами як країн СНД, так і закордо-ном, Асоціація братиме участь у створенні проектів колекційних монет України.

Коллекціоні нові організації, що працюють на співпраці усіх колекційних наших держав. Андрій БОБЧОК.

• Давно забуте старе

А, може,
повернути?

Слишала мола на бучні асе-сія. Займучись вона і на-родина, асесія, абравня. Вже не їздять до пам'ятки асо-ням, вже не... куан дай! А ось куан.

Вже більше молотат прибу-ває у ЗАГС без гостей, в обі-ноу переує, а через десять хвилин вже злині. Ні про-мис, ні обравля, ні фати...

А як же клязз з киченью? А не все у мерці. Тут і об-ручки, і рудини, і дружка з бо-ринком, і кияж корони, і обіт переує. Так наважте такий подвійний інститут? Ми-же, повернути черкаї П'єр-страйні обов'язки?

• Дурнізми

І перегнали
на лівий берег...

Готель на колесах їснує на Київському залізничному вок-залі уже майже п'ять років. Пал' нугиєний аголіа на кірці туристичних поїздів бу-ли завжди заповнені.

Але зараз купе напозали ворожні. І справа не в ціні, яка зросла з 2-х карбованців 50 копійок в січні до 33-50 карбованців у квітні. Вагони-готелі перегнали з Київ-Паса-жирського в Київ-Дніпропє-вський, що на лівому березі, і звичайно готель ніби не ва-жкий і не нашіз.

Та й обслуговування тут до-рожке: ні телефону, ні гв'я-чії води, ні канализації. Через це транзитні пасажирі надають перевагу твердому кріслу за 2 карбованці на вок-залі в залі чекання або за 3 а залі «Чистота»...

Сторину під-готувала асо-ційна корпора-ція «Господи-но» з Києву і Ки-ївщини. І ПАВЛЕНТИНА ПИСАНСЬКА, телеф. нору-мун: 228-33-24.



ВСЕ ТІЛЬКИ ПОЧАЛОСЯ

(Закінчення.)

Початок на 3-й стор.).
людьми, тому головне для нас — не флот поділити, а забезпечити обороноздатість, визначити функції і завдання флоту і створити нормальні умови для

служби. Нехай моряки служать, а політики займаються своїми справами. Поки що ми не ставимо завдання, як ділити чи не ділити флот».

О 20 годині 29 квітня про українсько-російські переговори не було ніякої інформації, і здавалося, що вони зайшли в безвихідь. Але хвилину через 15 прес-секретар української делегації Андрій Веселовський заявив: я незадоволений ходом переговорів, але задоволений їх результатом. Що він мав на увазі, пояснили вже члени російської делегації, народні депутати Росії Євген Пудовані і Володимир Підпригора, — голова Комітету Верховної Ради Росії з міжреспубліканських відносин і регіонального управління. Останній, зокрема, сказав журналістам: «Все залежатиме від того, наскільки завтра (тобто 30 квітня) ми згодимось зрозуміти один одного і наскільки поставимося з повагою один до одного. Тому що не враховувати позиції сторони, яка домовляється, а тільки наполягати на своєму — це означає завести переговори в безвихідь. Необхідно визначитися, чи йдемо ми за логікою вже прийнятих угод в рамках СНД. Я про це питав керівника української делегації Василя Дурдинця, і він підтвердив,

що ми входимо саме з цих документів, жодного з них не було відкинуто». Андрій Веселовський з цього приводу додав, що В. Дурдинець заявив, що справді делегації виходять з документа СНД, але, на мій погляд, читають їх по-різному. Далі Володимир Підпригора і Андрій Веселовський повідомили, які групи експертів було створено. Перша з них розглядає проект заяви, призначеної для громадськості і для преси. Друга займається визначенням без'ядерного статусу Чорного моря і Чорноморського регіону, а також тим, як пов'язати цей статус з без'ядерним статусом України. Третя група займається безпосередньо проблемами Чорноморського флоту і спільними принципами і підходами до цієї проблеми.

Переговорний процес, з усього видно, буде тривалим і нелегким. Фіналу доведеться чекати ще дуже довго. В Одесі все тільки почалося.

Василь ЛАВУНСЬКИЙ,
Володимир СКАЧКО,
спеціальні кореспонденти
«Голосу України».
Одеса (телефоном).

На знімку: командувач ВМФ України контр-адмірал Борис Іоанніс Савистюла — місто морні і голова башки ЧФ Ілля Дурдинець. І він підтвердив,



Панове керівники підприємств і підприємці!

Наші телефони:
225-70-82,
224-20-49.

Вам

потрібна допомога у комерціалізації?

Ви

шукаєте солідну фірму, яка допоможе у підготовці до приватизації?

Вам

потрібна аудиторська експертиза?

Ви

хочете впровадити нову тарифну систему і контрактну форму організації і оплати праці?

Ви

вирішили створити нове підприємство і взяти участь у зовнішньо-економічній діяльності?

Вам

потрібні ґрунтовні консультації з чинного законодавства?

Не гайте часу!

Звертайтеся зараз же до нас!

Науково-дослідний і консультативний Центр Права Економіки Соціології та Управління ("ПРАВЕКС") Київського університету, який добре знають і якому довіряють, зробить це для Вас на найвищому професійному рівні.

Наш

високий авторитет — гарантія для Вас!

Щастя Вам, панове! Для Вас ми працюємо без вихідних!

Організація регулярно продає за безготівковим розрахунком нові автомобілі вітчизняних та зарубіжних фірм:

- Тойота Королла — карбюраторні;
- Тойота Карина II — карбюраторні, обладнані кондиціонерами;
- Джип Тойота Ленд Крузер — 5-місн., з трьома дверцятами, дизельні;
- Джип Тойота Ленд Крузер — 9-місн., з п'ятьма дверцятами, дизельні;
- Джип Дайхатсу Ферроза — 5-місн., з трьома дверцятами;
- ВАЗ-2121 "Нива", експортний варіант;
- Москвич-2141 — карбюраторні.

Ціна договірна.

Тел.: 296-59-40, 296-48-90, 296-68-38.

Розробка, підготовка и постановка производства на предприятиях Украины Предлагает АО ЭНАС

Научно-технический центр по комплексной разработке и постановке на производство изделий износостойкого импортозамещения (ИВА) и комплексов устройств (ИКУ), используемых во всех отраслях промышленности и сельского хозяйства, имеет 30-летний опыт работы в этой сфере с десятками предприятий СНГ и Украины.

Предлагает всем заинтересованным организациям и предприятиям, владеющим свободными производственными мощностями и средствами, совместным усилиями освоить производство высококачественных автоматических предохранителей, контакторов, переключателей палатных, рубильников, соединителей износостойкими молибденовыми устройствами, силовыми защитными и другими. Украинцы испытывают острый дефицит

многой наделен ИВА и ИКУ. Инакше і розвиток такого виробництва на Україні — це ефективне використання вихідних можливостей.

АО ЭНАС совместно с вами подготовит производство существующих изделий, обеспечит разработку и модернизацию изделий, конкурентоспособных на мировом рынке с соответствующим обеспечением технологическим, специальным, экономическим оборудованием, в т. ч. контрольно-измерительным, оснасткой, с учетом новейшим, возможным ноу-хау, гарантийным обслуживанием.

Наш адрес: 310037, г. Харьков-37, Московский проспект, 138-А, АО ЭНАС. Контактные телефоны: (0572) 32 31-00, 92 31-43.

ПЕРУКАРИЯМ, КОСМЕТИЧНИМ САЛОНАМ, МАГАЗИНАМ І ДІЛНООПОВИМ ФІРМАМ

пропонуємо як карбованці по безготівковому розрахунку та готівку

КОСМЕТИКУ

англійських та німецьких фірм:

— парфуми «GALLERY»

25 мл. — 650 крб.

— дезодоранти «NOVA»

160 мл. — 130 крб.

— барани «LONDA»

(«Лондондор», «Лондастоне») 100 мл. — 50 крб.

— шампуні «LONDA»

(«Лондастоне», «Нормаль») 160 мл. — 130 крб.

— укладки для волосся

«L'ONORETTE»

1 л. — 200 крб.

— паст для волосся

«LONDA» 1 л. — 230 крб.

— шампуні «L'ONORETTE»

1 л. — 300 крб.

У разі замовлення на суму понад 1 млн. крб. забезпечуємо доставку в будь-який регіон України.

Київ, фірма «Сміл і Ко»

Тел. [044] 213-87-49.

В ЦЕЛЯХ ВЗАИМОВЫГОДНЫХ УСЛОВИЙ ПО КОММЕРЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ ИОНАВСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ПРЕДЛАГАЕТ СЛЕДУЮЩИЕ ТОВАРЫ

1. Металлические мушкетеры для автомобилей:
 - ГАЗ-535
 - ЗИЛ-ММЗ-554
 - КамАЗ-5320
2. Пульты газорегуляторные штефные ПГШ-04-05 с газорегулятором РДН-400.
3. Котлы центрального отопления на твердом топливе (применяется для индивидуальных помещений 200—250 м²).
4. Электрообогревательные радиаторы 2×0,75 квт для обогрева жилых помещений.
5. Панели электрообогревательные для обогрева полов в фарах малых лесов.
6. Пальцы шаровые 5511—2919030 для реактивных т/с а/м КамАЗ.
7. Втулки алюминиевые 2918074 а/м КамАЗ.
8. Черепица металлическая 0,25 покрытия оловом и 0,6 мм без покрытия.
9. Детали и узлы для немецкого комбайна E281/301.
 - подшипники: 0203041220,
 - вал 0203024801/0203025441,
 - вал 0203045540,
 - вал 0203636361,
 - держатель мотопилы 0203022061, мотопила (в сборе) 0203022061E.
10. Женская одежда (юбки, блузки, платья, куртки).
11. Женские колготки эластичные.
12. Женские колготки эластик с х/б.
13. Мужские куртки.

Обращаться: г. Ионава, Литовская Республика, по тел. B-01211-5476, 51383.

Український центр ринкових відносин ... і підприємств Центр «РІНОК» Організація «Язук і бізнес Саксонії» (Бонн-Дрезден)

Важливо! Руховідствелі підприємств, спеціалістів фондів і товарних бірж, підприємств і фірм. С 12 по 15 мая на Україні ведуться співпраця на території в області біржової діяльності проводять на базі Центру «РІНОК» практичний семінар «Товарні і фондові біржі. Операції з цінними бумагами».

В програмі семінара:

- біржи в ринковій економіці (опит Німеччини);
- інструменти, організація та діяльність товарних бірж;
- акціонування і операції з цінними бумагами;
- фондові біржи.

Слушавці придбуть як теоретичні знання, так і практичний опит біржової діяльності з допомогою зарубіжних експертів.

По окончании семінара видається сертифікат Українського інституту ринкових відносин і підприємств — Центр «РІНОК» і організації «Язук і бізнес Саксонії» (Бонн-Дрезден).

Представляється можливість установлення контактів з представниками німецьких ділових кругів.

Учасники в семінарі платять. Контактні телефони: 213-03-76, 211-45-86.

Наукове Товариство І. П. Мосіал Банки даних серії «Хто є хто в українській політиці»

для IBM-сумісних комп'ютерів Біографічна інформація про близько 1000 діячів політичного, державного, господарського життя України та основні суспільні структури: парламент, уряд, партії, центральні установи, регіональна влада (адміністр., телекомунікації, керівний склад).

Контакти: тел.: 293-27-60, 266-12-58.

відруб від-
ванду. Ви-
за твори
1918 ро-
до Ака-
ліни з про-
від неї в
бібліотеку.
сама: уста-
назва «Му-
Ханенків».
ісві перехо-
Браку-
іднішого —
мистецтва.

Варварою
агушаються
всіх ви-
світати, яку
То вже, як
Пі долею
шовники. І
варвари. І
колекцію
в музеї
для наро-
власне, і

спеціалі-
працюю-
музей.
творі
маєстрів
Селайо,
Рубен-
Йорданса,
Берра, Болла,
Сурба-
нших. Ко-
порцеляни.
теж ста-
надзвичай-
ні. В музеї
мистецт-
во, зокре-
енкаустич-
столить, Іта-
кераміка,

РЦІ
А,

ова пласти-
релі, зброя,
ни, старо-
райські ки-
вироби з
Незаслужено
ентузіаст
М. Мака-
Музею ми-
Ханенків
1925) напши-
е: «...то ве-
ж саме, що
аж (звичай-
мірів), охоп-
и не всі об-
орів усіх
східних на-

Голод, роз-
лекції Ха-
розграбу-
Мнолоайна
в липні 1920
Зібрання
овило прий-
гей в влас-
гідно з умо-
некрової».

що випали

на долю цієї прекрасної жи-
ни, не зламали її духу, во-
на врятувала національний
музей. Але фізичні сили
вичерпалися. Варвара Ми-
колаївна пішла з життя у
квітні 1922 року. Її поховано
на території Видубиць-
кого монастиря, поруч із
Богданом Івановичем. Сім-
десят років минуло відтоді.
Але не може бути ніякого
виправдання тому, що на
могилах цих благородних
людей нема ні хреста, ні ка-
меня...

Колекція Ханенків сва-
вільно розтлівалася, роз-
крадалася. Із сковиць Мос-
ковського історичного му-
зею дорожочні речі по-
трапили до музейного фон-
ду, ними поповнювали ко-
лекції різних музеїв. Їх
відправляли на міжнародні
аукціони. Так, скажімо, іко-
ни та кілька італійських
мистецьких речей опинились
у Третяковці, частина кар-
тин — у Рум'янцевському
музеї (нині імені О. Пушкі-
на), порцеляну і скло купив
відомий меценат С. Моро-
зов. Повернувшись в Україну
лише окремі твори. Як це
бувало, красномовно свідчить
історія з картиною «Похоро-
нення». З нею уперто не
хотів розлучитися «Музей
изящних мистецтв». А. Лу-
начарський просто не вва-
жав за потрібне віддавати
твір Києву. Недолічно,
мовляв, річ виняткового
мистецького значення три-
мають у провінційному му-
зеї... Лише завдяки напо-
легливості київських спеці-
алістів картину було повер-
нуто. Проте слідя десятих
інших цінних полотен від-
шукати не вдалося. Деякі з
них, мабуть, там і зоста-
нуться за нордоном. Скажі-
мо, «Селянське свято»
Брейгеля, промандрувавши
через Австрію, вилупи-
ло у ньому-їоркському Мет-
рополітен Музеї...

А тут Ханенківський му-
зей зазнав удару з іншого
боку. 24 грудня 1923 року
могутня на той час Голо-
вопросівта звернулася до
української Академії наук...
Утім, ось те звернення, точ-
ніше — вирок. «Научний
Комитет, находя наимено-
ване Музей Искусств ВУАН
(именем Ханенко) неподхо-
дящим, ввиду отсутствия за
Ханенко революционных за-
слуг, связанных так или ина-
че со служением пролетар-
ской культуре, просит Ака-
демию не отказать озабо-
титься изысканием более
соответствующего лица из
числа революционных и куль-
турно-просветительских про-
летарских деятелей послед-
него времени для наимено-
вания бывшего Музея име-
нем Ханенко более соответ-
ствующим образом». Через
тиждень Спільне Зібрання
ВУАН постановило: «...одте-
пер той музей має зватися:
«Музей мистецтва при Ака-
демії наук».

Не поспішаймо категорич-
но осуджувати Академію.
На той час уже прогрімала
сфабрикована кривава «ста-
гарівська змова», набли-

жасав гуркіт «платоновсь-
кої справи», далі — «Пром-
партії», СВУ... Інша річ, що
навіть сьогодні, коли ми
вже зводимося з коли, і
справедливість досі не від-
новлена — колишньому му-
зеєві Академії не поверну-
то його назву з іменами фун-
даторів.

Ми попросили прокоме-
нтувати це державного радни-
ка України з питань гумані-
тарної політики, члена-корес-
пондента Академії наук Ук-
раїни М. Жулинського. Він
багато робить для відрод-
ження української культури,
повертає нам забуті досі
імена снів і дочок України
— письменників, громадсь-
ких діячів.

— На превеликий жаль,
— сказав Микола Григоров-
ич, — я не знав у повному
обсязі драматичної історії
українського мистецтва, а
яне увічкують імена Ми-
коли Терещенка, Лева
Бродського, Богдана Ханен-
ка... Печальна і важка доля
українського Ермітажу.
Можна тільки вклонитися
сподвижникам Ханенків, їх-
ньому подвигу в ім'я збе-
реження надбань нашої на-
ціональної культури. Сьо-
годні нам доконче треба
зробити все, щоб відновити
справедливість, повернути
Київському музеєві західно-
го і східного мистецтва ім'я
його фундаторів — Богдана
і Варвари Ханенків. А го-
ловне — потрібно розгорну-
ти пошун картин, що й до-
сі не повернуті законному
власникові — народу Украї-
ни. Треба відновити в му-
зеях справжню наукову ро-
боту, ввести інститут аспі-
рантури, готуватися до пе-
ретворення найкращих музе-
їв на науково-до-
слідні заклади. Музей Ха-
ненків (починаючи його так уже
називати), гадаю, міг би бу-
ти одним з перших зі стату-
сом науково-дослідної устан-
ови.

Найсвітліші уми україн-
ського народу розуміли, що
треба вкладати гроші в май-
буття своєї держави. Ханен-
ко повсякчас думав про те,
що Україна має постійні
своє місце серед європей-
ських країн. І засвідчив це
благородними справами. Па-
тристичний приклад меце-
натів має заговорити до но-
вих поколінь ділових людей,
які б наслідували його, ус-
відомлювали, що, дбаючи
про культуру, ми тим самим
творимо духовні підвалини
державності України.

1917 року газета «Кієв-
лянин» (№ 131) надрукувала
некролог про смерть Богда-
на Ханенка. «Да будет веч-
ної пам'яті злого члове-
ка... так багато оставившего
живущим!» — такими сло-
вами закінчувався некролог.
Не забуваймо за це!

Наталя СОЛОНСЬКА.

На фоторепродукції кар-
тини — Варвара ХАНЕНКО,
на знімку — Богдан ХАНЕН-
КО; фасад Музею західного
і східного мистецтва у Киє-
ві.



жасав гуркіт «платоновсь-
кої справи», далі — «Пром-
партії», СВУ... Інша річ, що
навіть сьогодні, коли ми
вже зводимося з коли, і
справедливість досі не від-
новлена — колишньому му-
зеєві Академії не поверну-
то його назву з іменами фун-
даторів.

Ми попросили прокоме-
нтувати це державного радни-
ка України з питань гумані-
тарної політики, члена-корес-
пондента Академії наук Ук-
раїни М. Жулинського. Він
багато робить для відрод-
ження української культури,
повертає нам забуті досі
імена снів і дочок України
— письменників, громадсь-
ких діячів.

— На превеликий жаль,
— сказав Микола Григоров-
ич, — я не знав у повному
обсязі драматичної історії
українського мистецтва, а
яне увічкують імена Ми-
коли Терещенка, Лева
Бродського, Богдана Ханен-
ка... Печальна і важка доля
українського Ермітажу.
Можна тільки вклонитися
сподвижникам Ханенків, їх-
ньому подвигу в ім'я збе-
реження надбань нашої на-
ціональної культури. Сьо-
годні нам доконче треба
зробити все, щоб відновити
справедливість, повернути
Київському музеєві західно-
го і східного мистецтва ім'я
його фундаторів — Богдана
і Варвари Ханенків. А го-
ловне — потрібно розгорну-
ти пошун картин, що й до-
сі не повернуті законному
власникові — народу Украї-
ни. Треба відновити в му-
зеях справжню наукову ро-
боту, ввести інститут аспі-
рантури, готуватися до пе-
ретворення найкращих музе-
їв на науково-до-
слідні заклади. Музей Ха-
ненків (починаючи його так уже
називати), гадаю, міг би бу-
ти одним з перших зі стату-
сом науково-дослідної устан-
ови.

Найсвітліші уми україн-
ського народу розуміли, що
треба вкладати гроші в май-
буття своєї держави. Ханен-
ко повсякчас думав про те,
що Україна має постійні
своє місце серед європей-
ських країн. І засвідчив це
благородними справами. Па-
тристичний приклад меце-
натів має заговорити до но-
вих поколінь ділових людей,
які б наслідували його, ус-
відомлювали, що, дбаючи
про культуру, ми тим самим
творимо духовні підвалини
державності України.

1917 року газета «Кієв-
лянин» (№ 131) надрукувала
некролог про смерть Богда-
на Ханенка. «Да будет веч-
ної пам'яті злого члове-
ка... так багато оставившего
живущим!» — такими сло-
вами закінчувався некролог.
Не забуваймо за це!

Наталя СОЛОНСЬКА.

На фоторепродукції кар-
тини — Варвара ХАНЕНКО,
на знімку — Богдан ХАНЕН-
КО; фасад Музею західного
і східного мистецтва у Киє-
ві.

Не тільки шаровари і вареники

Напередодні події

Людина без пам'яті про ма-
теринську землю... ніби дере-
во без коріння. Ні пишаним ці-
том не зацвіте, ні добрим пло-
дом не порадує. Тому україн-
ська промисла-Москва, де про-
мислає близько мільйона укра-
їнців за похоронили, не тільки
думками, а й своїми прак-
тичними діями все частіше
звертається до прадавньої
землі.

Ось і фестивалі української
культури, який міжовесий ук-
раїнці намітали провести в сто-
лиці Росії 14-17 травня цього
року, стане ще одним кроком
на шляху повернення до ба-
тьківських пращів, до рідних
духовних джерел.

У багатьох релігійних сла-
вах українців, що українське
європейське, кутюрнічне.
Також, це єдиний
культури. Але в ім'я
культури. Попри це, утиски,
попри всі перешкоди, за-
являють працівники справжньої
культури. І хоча до цього ми
хочемо показати у травні в Мо-
скві, — каже директор фести-
валю української культури Га-
ліна Філіпович.

Якою ж буде програма фести-
валю? Москвичі, очевидно,
покажуть виставу молодого
українського режисера Андрія
Нолдана «Момент» за творами
Володимира Винниченка, яка з
великим успіхом ще доведена
йшла на малій сцені Київського
театру імені Івана Франка.
Цей спектакль французькі пока-
жуть на сцені театру «Дружба
народів». А в мікродіоцентрі
«Москва» мешканці й гості ро-
сійської столиці зустрінуться з
українським симфонічним ор-
кестром, який переїде в їхні
нові виступи. Відбудуться й ін-
ші цікаві імпресії в рамках фести-
валю, зокрема літературно-
мистецький вечір, на якому
очікується виступ володаря
Гран-прі першого фестивалю
«Червона рута» Василя Манд-
рина та інших популярних ви-
конавців.

Роман ВАТРИЧ.

Я К І ВСІ гірські села, Криворівня осіла в долині
річки. Спочатку село припадо до берегів Черемо-
ша, як до водопою, а потім поповзло горами, на
схід і захід, північ і південь, і тепер старовина
Криворівня, яку облюбував колись Іван Франко,
придбавши тут собі хату, де гостювали Михайло Коцюбин-
ський, Леся Українка та багато сподвижників української
культури, вирізняється й тим, що, здається, немає їй ні
кінця, ні краю.

Так і панорама, здається, не буде ні початку, ні кінця.
Повільно з високої точни відкривається готова ось-ось стре-
пенутися від весняного подиху Криворівня. Відкриваються
далекі вершини в снігових смереках, зелені долини, про-
сторі гуцульські обійстя з загорожами для худоби, чепурні
гуцульські домики.

Гуцульська світлиця, де оно мліє ножен її нутки: ви-
шивані, вишиті рушниками, килимками, куманцями,
мисочками, меличками, тарілками, фотокартнами в різьбе-
них рамках, сушеними букетиками гірських квітів, самороб-
ними килимками, подушками і подушечками, доріжками,
хмизерними світильниками і підсвічниками, де на разі, аж
поки не призвичаїшся, дихати боязко, господарюють молода
газдиня Василя Сліпенчук зі своєю мамою Ганною Мико-
лаївною. Розчиняють тісто для паски. Власне, головну ро-
боту виконує стара Ганна, а Василя, як мовиться по-тепе-
рінському, мам'яснусте. Розчиняють тісто і так собі допо-
магають:

— Говорити треба, аби паска росла. Не мовчати, а го-
ворити треба... Тоді вона має бути файною...

— Янчо паска їде файно, ані потоне, ані згорить, то й
у тому році буде лютині файно... І вдома, і в родині, і меж
худоб — це так...

— І всього додатн того, що треба, — сахару, яєць, і
дріждж так додати, тільки потрібно... Піч добре випалити...
Та й би у хаті сварики не було тогди...

— Завтра рано треба вставати, йти до церкви, брати
паску і брати жовшль, нести святити до церкви. Та й там
вже дивляться, яка газдиня яну паску принесла, яка в тої,
яка в тої, яка в тої...

— Радуватися, що Бог поміг дочекатися Великдня
Святого...

...Далеко від дороги, на горі, стоїть хата сільського ли-
стокоші Івана Васильовича Пашука. Іван Васильович, не-
високого зросту, гупул, ніби навмисне позбавлений цього
чоловічого достоїнства, щоб, наче отой цалон, без утоми бі-
гати й стрибати по горах. І це у свої шістдесят з ганом літ
та ще й з нелегкою сумкою на хребті.

На Великдень до батькового гнізда прилетіли четверо
синів з дружинами та онуками, донька з зятем та дітьми.
Іван Васильович сидить на високому ослінчуну та до
своїх Марії:

— Маріє, бери червону фарбу...

— Захолола, зараз нагрію та й буде добра.

— З цими писанками все життя, зуби погубили коло
писанок...

— Ой, це любимо...

— Рідна мама писала писанки, баба писала, прабаба. Так
і пішло... Від роду до роду. Тепер їх мало пишуть, бо, ка-
жуть, старе трошки відмирає. Але я тримаюсь.

Іван Васильович кидає малювання і бере одну з писанок,
які рядочками лежать на мисиньку перед ним.

— Це називають «вустава». Зараз понажу вам старо-

Ще одна доля. Горе,
сльози і прокляття мину-
лого. Важкі уроки, намі-
татимемо їх, щоб не по-
торгати.

Запитання: Що ви зро-
били для створення контр-
революційно-диверсійної по-
встанської організації?

Відповідь: Для створення
контрреволюційно-диверсій-
ної повстанської організації
я приступив до вербовки
нових членів й на кінець
1936 року мною вже були
завербовані: Уразовський
Кузьма Іларіонович, Чумак
Іван Євграфович, Чумак
Петро Павлович, Панчишно
Іван Федорович, Панчишно
Іван Миколайович, Уразов-
ський Федір Петрович, Па-
сенко Іван Григорович, Па-
вченко Павло Якович,
Уразовський Іван Петрович...

(з протоколу допиту Пан-
чишка Х. Н., жовтень 1937
року).

Клубок до горла. Читаю
скупі рядки кримінальної
справи мого діда Івана Ура-
зовського, позбавлені логіки
й здорового глузду запитан-
ня слідчого III відділу держ-
безпеки молодшого лейтенан-
та Кухтенка...

Запитання: Ким, коли і за
яких обставин ви були за-
вербовані до контрреволю-
ційно-політичної діяльності?

Відповідь: До контррево-
люційно-політичної діяль-
ності мене завербував Пан-
чишко Харитон Миколайо-
вич у листопаді 1936 року...

М. "Рубі-
жовень, 29
удповнажен
УДБ р/в НК
тенант дер-
ко, розгляну
звинування
Уразовського
року народж
с. Білявка,
нецької обл.

ВЕЛИКОДНІ ГУ-
НАД
ЧЕРЕМОШЕМ



ФРАГМЕНТИ ДОКУМЕНТА-
КІНОПОВІСТІ «ТОДОСІНІ ВЕЛ

винний «безконечник». Тепер мало хто йог
пшовал під мене. Треба обійти три рази
тут так повернутися, щоб непомітно було,
лись. І знову назал. І тут так треба закін-
було видно. І це називається «безконечник».

«Марічка», «кучері», «сонечко»...

Газдиня Марія сидить на маленькому сті-
стереже ватру та розмішує фарбу, підки-
тні, теплі слова, які падають на слух легко
падає на зір смутком нвтіни, що вже одвіл-
— «Заячі вушна» найкраща писанка

така... А перший раз, як зачинаються пи-
пишемо хрест на писанці, а тоді вже «заячі»

— Це в мене стара збереглася — мови-
вич. — «Кожушок». Я в мамі навчився. А
блідла. Вже й багато років, багато. Вже м-
десяти. Писанки зберігатн треба так, щоб
гріло, світло не заважало... То сто років бу-
шій над мискою з тістом, Василяна вити-
з чола:

— Що то за газдиня, що не може замис-
приходили люди до церкви. Багато було
вляляли на колінках, пішли до плащаниці
цїлували плащаницю, співали пісні. Липи-

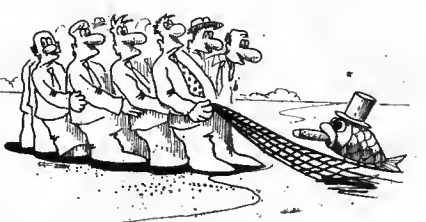
ГОЛОС України

Жарт номера

У цінний час ми живемо, а сентити за це ні з ного!

Сашко ЛЮК.

Мал. Сергіє ФЕДЬКА.



ЗАКЛИКИ НАЗУСТРІЧ

Хай живе неперушине єдність української з перцем і сіллю нашієм!

Хай невинно падає популярність непопулярних заходів со-
упарників підприємств!

Хай живуть і зростають квіти черги — найбільшій і найтерпеливішій черги в світі!

Хай живе неперушаний бас «Космос» за достуною ціною!

Хай живе абсурдна економічна політика — джерело натхнен-
ня босів тишнього бізнесу!

Хай живе гуманітарна допомога гуманідаї!

Хай живе гримані — катівники і організатор всіх наших фі-
нісових вероюг у майбутньому!

Ура, панова-товариші!

Дніпропетровськ.

Григорій ГАРЧЕНКО,
черговий ідеолог «Куреня».

Казочка

НАНІ ГРОШІ

Днями річ гроші — то їх нема, то їх зовсім нема.
(Шолом Алейхем).

Риба живе у воді (про що відомо не лише риби). Як ми у суспільстві.

Ала й риба так живе у суспільстві, до того ж зовсім, що відповісти жодної води.

І оськільки риба живе у суспільстві, то живе вона не інше, як у уривкуванні та анимічності суспільства, яко-
не, ні в риб'ячому суспільстві можуть бути тільки риб'ячими.

Оськільки йдеться про суспільство, отже, й суспільні явища теж, та раком із зростанням кількості риби зростає й кількість звонів, які майже не перетворюються і які риба чує завжди із розважливим ретом, лише очима. Теж широко відкриваючи.

Один з таких звонів, мож-
ливе лише в риб'ячому суспільстві, нещодавно відомо і введено в дію, а саме: з 1-го, 1992 року всі риби, що значаться в списках, сово-
дно мислять владно, замість води, в якій живуть, отримують не окремим кінським і водень у вигляді сухого пайка. Воду ж завжди буде відраховано за сюрдою як уже неперушну. Тим більше, що кінським і водню цілком достатньо в атмосфе-
рі.

Таким зайд — відоме пайків, до того ж сухих, було жинго урядом з суржухом піклування про збереження коди для пориб'ячої риби (не то про-
давалося урядовим засобами масової інформації) й спрямо-
вано проти надмірного її ви-
парування, поглинання гру-
пою в такий розгубляний П
відрами й особливо цистерна-
ми.

Але, на жаль, риба визна-
лась на ядатно до відтіння
цілого зводу у життя, неспри-
можливо змішувати в необізд-

ній кількості та потрібному співвідношенні складові части-
ни води, і тому одні риби змі-
шували більшу кількість кисню з воднем, а інші, напавши, більшу кількість водню з кис-
нем. І виходило: або водень
затоплявся з порожнім міш-
ком. Звідси кисню те водню.
Діли ж, як і всі скляні, а серед
риб особливо, спритно і галу-
ки замикались з порожнім
киснем або на сай водень з
чужим киснем і робили воду.
Тобто гроші. А більшість ри-
б почали пухнути й тухнути. Від
пайка.

Почали, тому що податися
на будякий мітинг, збирати
біля урядової установи, ми-
сцелови не верховної, щоб ви-
сломити все, що про них ду-
мають, не мали ніякої змоги:
пересується без з води риби
нездати, і не тільки. Бо ли-
би й відстає, і було б од-
наково на чутно — адже риба
безголоса та безжизна.

І нарешті, так це посадо-
ви уся рибу на сухий пайок,
в озеро збу за сюрдою!

Це ранили. Саме вони, оськільки
озеро. Там ні до чого, адже
капома із суцільної гравію, ви-
жати, вони, раки, хвилюючи для
себе з усього озера, — якраз те,
що їх цілком вельшину. За
такий раковий міркування-
ми.

І хоча ракам досить калоній
й пріжжю, риби все ж по-
трібно озеро — замкнена вода
з киснем. А водень вони мо-
жуть виділяти й сами, без уря-
да, із сіркою.

Іа не надаро раки паржи-
ли риби: адже берег озера або
окрема калонія можуть існува-
ти (і раки в ній теж) лише за
належності озера. А нема озе-
ра — нема калоній — нема й
раки.

Анатолій ШЕВЧЕНКО.

На класичний мотив

Х А Й
ЧАБАН!

На мадаї, біля самої черки,
виринула натовп. Усі чека-
ли на чабан. Але той не з'я-
вився. Радом зашуміло, загу-
ло. І над головним селечим
розлилася пилка завірючаючої
фарми чабана.

Шановна сільська грома-
до! — гукнув він. — Надійшо-
во совідомлення! Чабана не
буває! Після того, як захопи-
ли останні копієчки, він по-
надас до Австралії! Набира-
ється досвіду! Як і будуть про-
позиції!

Процедура виборів отамана
беззастовідно заступалася.

Слово взяла парша тракто-
ристка (ректора на кінній тя-
зі) Присла Потапівна:

Пропонуємо обрати чаба-
ном Івана Івановича Потапи-
досебі Голову нашої сільради!

— Розумна річ! — вразили
альтернативі, замали всі гукати.
Проголосували одностайно.

— А тепер приступаймо до
виборів отамана! — знову розу-
сця Кабачек.

— Хай чабани! — усі гукну-
ли.

Недавній голова, зовсім не-
даний чабан, а теперішній ота-
ман підписав догори й на-
вми:

Закон про місцева самови-
рештання набрав чинності і я
в нашою саї! Скористуюсь
тест, що маю!

«На майдані вже» опав
вип.

Борис ХАРЧЕНКО.
Львів

Курінформ повідомляє

ЧИТ КОРАБЛІ

Під гаслом «Ні! Це наші кораблі у місті Ю. відбудуть насильницький мітинг, ініці-
аторами якого є: сюржиди, урядовці, Сербія, Азія. Присутні піддали ініціативу критично
спр одного з лідерів США поставити під сумнів
право мешканців цього регіону на флот, то-
го на верболоді — кораблі пустелі.

СПОЧАТКУ — КОВАБСІ, А ПОТІМ —
КОХАННЯ

В інтерв'ю деформіційній вечірній газе-
ті «Ше не вечір» представниця видавничої
професії І. повідомляла, що запропоновано на
мітинг урочисте відкриття будівні розуму
«Ю Тофана» не відбудеться. Відкриття переки-
неться на значно пізніший строк. Річ у тому,
що нині в державному порядку іде прибуво-
ва до приміщення холодильника, обов'язко-
ва, киморби, що відкриття поїли почали об-
слуговувати клієнтів за продуктів.

Читачів, пенки, зацікавлених той факт, що з
другого піварика газета починає друкувати
а біографічну повість самої І. «Мімо чеські».

СЕКРЕТАР — НЕ КЕНТАВРІ

Колішній порційний секретар райкому ком-
самому Б. навадрі відмовився очолити мале
підприємство «Три центри». І нині вчиться
на курсів відстаї промисловця.

Хоча Б. не задовів не скаржитися, його
річні та близькі ішли думки, а тому антино.

РЕЗЮМЕ Історичне

— Друзі! Ви знаєте, який
— це нас сьогодні день, яке чу-
досе і, не побоясь цього сло-
ва, знаменне свято! Й про-
нузу викриси за мир і дружбу
між народами, за демокра-
тизм, гласність і соціальний
прогрес! — коротко мовив
Сидоренко, перекинувши скля-
ну й сіл.

І за неперушності союзу
розбитого класу й свідет-
ва! — додав Петро і тан са-
мо випив.

— А ви, Виктор Петрови-
чу, чому пропонуєте?
визначено поцікавився Сидо-

ренко, похмурюючи отірок.
— Ви знаєте, я з радістю
б — за мир і за дружбу...
Але мене не можна — сер-
печка...

— Ясно, — зроби резю-
ме Сидоренко.

Бувавало через два дні
Виктор Петрович, підїхав
УАЗик. З нього, мурчачись
од асфальтову вранішню
сонця, випило троє гарник
калоші у цивільному.

Починався звичайний тру-
дний день.
Олександр ПЕРЛЮК.

Справу побутові

БЕРУ ПІД СВОЮ... ДИКЦІЮ!

Ми саме вчорашні, коли
прийшов родич Омелько. Пі-
сля третьої черги питає:

— Пам'ятаєте, минулого
року ми вам пороса подару-
вали?

Моя жінка біла пещ ані
відповідати.

— Ще б пак, не пам'ятаєш!
— Ось як з такою було і куде,
яні прибілює щезла. Й його
ледве виколодила.

А він своїм веде:
— Ось як з такою було і куде,
яні прибілює щезла. Й його
ледве виколодила.

— Та біється Бога, — ка-
жу я, — з того поросити вид
добрих підсуконний вирис.
Кілограмів на сто з гуком.
Ми ж його хлібом та моло-
ком годувемо.

— Годувте собі, ми вам: не
заборотимо. А надумате
колоті — нас гукнете. Раз
дичка каша, то й дички бу-
демо ми.

Тут у мене щось під сер-
цем закололо, а рука сама до
рогача потяглася.

— Та він не хвилюється,
— заспокоює Омелько, — ми
вам задню ратичку віділлямо
або голову.

В що мить рогач свиснув
і дая його спині зламався.

Тепер Омелько в лікарні
під дичкою лікаря, я — в на-
мері під дичкою дичковому.
А підсуконний голландський
кривач та ф зок.

Ось вам і вся дичка!

Вчесьлав САВАДІР.
Мал. Андрія БАТИЩЕВА.

Культурна черга

Аж заглиблюючись, Микола
Розумова своєю:

— Тьку сьогодні бачи
чергу —

Не відійду нікуди!
Хоча зіпсувало до магнітну
Десь чоловік за сто,
Ніхто по головах не лізе,
Не лється ніхто.

Жартують, сміються, видко-
ти, Кисюками шпелестять.

А головне — в один
Я бачив, стоїть,
Дивлюсь я на що картини,
І серденько співа.

Це означає, що в народі
Культура ще жива.
Микола плону

сперсереді:
Це означає, що товари
Іще не підвали
Григорій ЄЛИШЕВИЧ.
Сун.

сперсереді:
Це означає, що товари
Іще не підвали
Григорій ЄЛИШЕВИЧ.
Сун.

намітують екстремізм або народного ціли-
ти, котрі спеціалізуються на відкиданні у
північ!

Павло КУЦЬ.

Плюк оплески.
Мал. Володимира ХОРОШЕНКА.

ПОНЕДІЛОК

4 ТРАВНЯ
УТ—1

- 16.00 УТН.
16.15 Чиста криниця. Художній серіал Сестра-Успенської Почаївської лаври.
16.40 Дізнаючись свій прирідок. «Пікс-Щіпана», «Мателіні екскурсії».
16.55 Фольклорна музика. Уверні кримського композитора Тан-Ба О.
18.00 Ші гроши твоя. Успенський.
18.50 «Сіла гурт «Соколи»».
19.00 ДНІПРО. інформаційна програма.
19.15 Художній телефільм «Один».
20.25 Прем'єра документального телефільму «Поміж згодом».
20.45 Не добраничі діти.
21.00 АП Пів Кіне інформація.
21.05 Художній наліт. Закарпаття.
21.20 Художній фільм «Віні сонячній».
22.40 Не-стоп рамидлу.
23.40 УТН.

І КАНАЛ. ОСТАНКІНО

- 7.00 Фольклорна сятка у Фінолі.
7.30 Документальний фільм.
8.00 Музичний фільм.
8.05 Бумеранг.
8.15 «Віні побачити щиро».
9.00 Сіла лясос.
10.40 Вперше на телеканалі. Художній фільм «Діти».
11.00 Мірабелі е Трансформі.
11.50 Неадамова Тарасова.
12.25 Прем'єра художнього телефільму «Віні твоя слухати».
14.00 Новини.
14.25 Музичний фільм.
14.40 Шарова кола.
16.25 «За всім».
17.00 Художній фільм «Віні твоя слухати».
17.20 Художній фільм «Віні твоя слухати».
17.40 Художній фільм «Віні твоя слухати».
18.00 Новини.
18.25 Прем'єра художнього телефільму «Поміж згодом».
21.40 Портрет на тел. А. Горького.
22.30 Концерт О. Образцова.
25.00 Новини.
22.25 Супермодель-92.

КАНАЛ «РОСІЯ» І
ПЕРЕДАЧІ УТ—2

- 7.00 Вісті.
7.30 Година ділових людей.
8.25 Наш сад.
8.55 Фольклор.
9.40 «Віні про життя». Художній фільм для дітей.
10.10 Майстри. Прем'єра відео-фільму «Сиріал». 6. Третього.
11.05 Телефільм «Легенди про казку».
11.55 Музичний фільм.
12.05 Документальне відео.
15.00 Вісті.
15.15 Денний сванс. «Жанна, Жеманна і Катюша». Художній фільм.
16.40 «Віні Буря Буря ед остені». Телефільм.
17.20 Телевізійний публіцистичний документальний фільм.
17.40 Шарова кола.
18.00 Новини.
19.00 Вісті.
19.20 Світ кошен донь.
19.30 Прем'єра художнього телефільму «Санта-Барбара». 29 аеріа.
20.30 «Віні лясос».
20.40 «Віні лясос».
21.00 П'яті новос.
21.15 Реклама.
22.00 Вісті.
22.15 Реклава.
22.30 Світ кошен донь.
22.40 «Віні лясос».

* Передачі ІІ ерограми УТ.

у програмах телебачення мовлять на українській мові. Стенети за щорічним телебаченням дитини те небажаним і радо.

ВІСІТОК

5 ТРАВНЯ
УТ—1

- 8.00 З ВОСЬМОГО ДО ДЕВ'ЯТОГО. інформаційно-музична ерограма.
9.00 Сілако. Науково-економічний серіал.
10.35 Шішаний акрон. 10 м.
11.05 Музичний фільм.
12.00 Діти.
12.05 Діти.
12.10 Діти.
12.15 Діти.
12.20 Діти.
12.25 Діти.
12.30 Діти.
12.35 Діти.
12.40 Діти.
12.45 Діти.
12.50 Діти.
12.55 Діти.
13.00 Діти.
13.05 Діти.
13.10 Діти.
13.15 Діти.
13.20 Діти.
13.25 Діти.
13.30 Діти.
13.35 Діти.
13.40 Діти.
13.45 Діти.
13.50 Діти.
13.55 Діти.
14.00 Діти.
14.05 Діти.
14.10 Діти.
14.15 Діти.
14.20 Діти.
14.25 Діти.
14.30 Діти.
14.35 Діти.
14.40 Діти.
14.45 Діти.
14.50 Діти.
14.55 Діти.
15.00 Діти.
15.05 Діти.
15.10 Діти.
15.15 Діти.
15.20 Діти.
15.25 Діти.
15.30 Діти.
15.35 Діти.
15.40 Діти.
15.45 Діти.
15.50 Діти.
16.00 Діти.
16.05 Діти.
16.10 Діти.
16.15 Діти.
16.20 Діти.
16.25 Діти.
16.30 Діти.
16.35 Діти.
16.40 Діти.
16.45 Діти.
16.50 Діти.
16.55 Діти.
17.00 Діти.
17.05 Діти.
17.10 Діти.
17.15 Діти.
17.20 Діти.
17.25 Діти.
17.30 Діти.
17.35 Діти.
17.40 Діти.
17.45 Діти.
17.50 Діти.
17.55 Діти.
18.00 Діти.
18.05 Діти.
18.10 Діти.
18.15 Діти.
18.20 Діти.
18.25 Діти.
18.30 Діти.
18.35 Діти.
18.40 Діти.
18.45 Діти.
18.50 Діти.
18.55 Діти.
19.00 Діти.
19.05 Діти.
19.10 Діти.
19.15 Діти.
19.20 Діти.
19.25 Діти.
19.30 Діти.
19.35 Діти.
19.40 Діти.
19.45 Діти.
19.50 Діти.
20.00 Діти.
20.05 Діти.
20.10 Діти.
20.15 Діти.
20.20 Діти.
20.25 Діти.
20.30 Діти.
20.35 Діти.
20.40 Діти.
20.45 Діти.
20.50 Діти.
20.55 Діти.
21.00 Діти.
21.05 Діти.
21.10 Діти.
21.15 Діти.
21.20 Діти.
21.25 Діти.
21.30 Діти.
21.35 Діти.
21.40 Діти.
21.45 Діти.
21.50 Діти.
21.55 Діти.
22.00 Діти.
22.05 Діти.
22.10 Діти.
22.15 Діти.
22.20 Діти.
22.25 Діти.
22.30 Діти.
22.35 Діти.
22.40 Діти.
22.45 Діти.
22.50 Діти.
22.55 Діти.
23.00 Діти.
23.05 Діти.
23.10 Діти.
23.15 Діти.
23.20 Діти.
23.25 Діти.
23.30 Діти.
23.35 Діти.
23.40 Діти.
23.45 Діти.
23.50 Діти.
24.00 Діти.

І КАНАЛ. ОСТАНКІНО

- 8.00 Художній телефільм «Поміж згодом» (судорожний).
9.35 Художній фільм «Сілако».
10.15 «Сілако» (судорожний).
11.00 Художній фільм «Сілако».
11.25 Художній фільм «Сілако».
11.50 Художній фільм «Сілако».
12.25 Художній фільм «Сілако».
12.50 Художній фільм «Сілако».
13.25 Художній фільм «Сілако».
13.50 Художній фільм «Сілако».
14.25 Художній фільм «Сілако».
14.50 Художній фільм «Сілако».
15.25 Художній фільм «Сілако».
15.50 Художній фільм «Сілако».
16.25 Художній фільм «Сілако».
16.50 Художній фільм «Сілако».
17.25 Художній фільм «Сілако».
17.50 Художній фільм «Сілако».
18.25 Художній фільм «Сілако».
18.50 Художній фільм «Сілако».
19.25 Художній фільм «Сілако».
19.50 Художній фільм «Сілако».
20.25 Художній фільм «Сілако».
20.50 Художній фільм «Сілако».
21.25 Художній фільм «Сілако».
21.50 Художній фільм «Сілако».
22.25 Художній фільм «Сілако».
22.50 Художній фільм «Сілако».
23.25 Художній фільм «Сілако».
23.50 Художній фільм «Сілако».

КАНАЛ «РОСІЯ» І
ПЕРЕДАЧІ УТ—2

- 7.00 Вісті.
7.30 Золота шпоро.
8.05 Французька мова. 1 р.
8.35 Діалог. Колонізація.
8.50 Французька мова. 2 р.
9.20 Дитяча година.
10.20 Наш сад.
10.50 Ази вар'єри.
11.05 Піраміда.
11.50 Денний сванс. «Санта-Барбара». Художній телефільм. 29 аеріа.
12.40 Сеанси літених.
15.00 Вісті.
15.10 Там-там-ноєни.
15.15 Діалог. Прем'єра відео-фільму «Сілако».
15.25 Студія «Рост».
15.35 Студія «Рост».
15.45 Студія «Рост».
16.15 Простір +.
16.45 ТІНКО.
17.00 Трансформі.
17.15 Трансформі.
18.00 Перекладені еніки.
18.15 «Губернатори. Нарис про народного депутата Росії».
18.45 Дон. фільм «Піліпід сід».
19.00 Вісті.
19.20 Світ кошен донь.
19.30 Прем'єра художнього телефільму «Санта-Барбара». 40 аеріа.
20.30 Кісина панорама*.
20.40 Програма студії «Укртелефільм».
22.00 Вісті.
22.25 Спортивна карусель.
22.50 РІА ТБ та Російська телебачення представляють.
22.55 Телесвіт.
23.05 М. Волошин і Кошеві.
23.15 «Посмієні».

СЕРЕДА

6 ТРАВНЯ
УТ—1

- 8.00 З ВОСЬМОГО ДО ДЕВ'ЯТОГО. інформаційно-музична ерограма.
9.00 Романи П. Чайковського.
9.35 Документальний фільм «Від прада споконвіту». «Дороги Гусеяна Магальова».
10.10 Яні-Райола.
10.50 Пекторалі. Українська мова.
11.20 Сілако Тарас Петренко.
11.40 Шішаний акрон. 9. м. Розв'язання вітчизняної класичної музики. Теорія М. Писенка.
12.15 УТН.
12.20 Канал «Д».
16.00 УТН.
16.15 Сілако мола.
16.55 Музичний фільм «Пісний діалог».
17.45 М. з Фурманів. Музика.
17.55 «Віні побачити щиро».
18.25 Прем'єра кіноматеріалу «Віні побачити щиро».
18.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».
19.00 Художній фільм «Віні побачити щиро».
19.10 Художній фільм «Віні побачити щиро».
19.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
19.30 Художній фільм «Віні побачити щиро».
19.40 Художній фільм «Віні побачити щиро».
19.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».
20.00 Художній фільм «Віні побачити щиро».
20.10 Художній фільм «Віні побачити щиро».
20.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
20.30 Художній фільм «Віні побачити щиро».
20.40 Художній фільм «Віні побачити щиро».
20.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».
21.00 Художній фільм «Віні побачити щиро».
21.10 Художній фільм «Віні побачити щиро».
21.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
21.30 Художній фільм «Віні побачити щиро».
21.40 Художній фільм «Віні побачити щиро».
21.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».
22.00 Художній фільм «Віні побачити щиро».
22.10 Художній фільм «Віні побачити щиро».
22.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
22.30 Художній фільм «Віні побачити щиро».
22.40 Художній фільм «Віні побачити щиро».
22.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».
23.00 Художній фільм «Віні побачити щиро».
23.10 Художній фільм «Віні побачити щиро».
23.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
23.30 Художній фільм «Віні побачити щиро».
23.40 Художній фільм «Віні побачити щиро».
23.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».

І КАНАЛ. ОСТАНКІНО

- 8.00 «Віні побачити щиро».
8.35 Музичний фільм.
8.50 «Віні побачити щиро».
9.25 «Віні побачити щиро».
9.50 «Віні побачити щиро».
10.25 «Віні побачити щиро».
10.50 «Віні побачити щиро».
11.25 «Віні побачити щиро».
11.50 «Віні побачити щиро».
12.25 «Віні побачити щиро».
12.50 «Віні побачити щиро».
13.25 «Віні побачити щиро».
13.50 «Віні побачити щиро».
14.25 «Віні побачити щиро».
14.50 «Віні побачити щиро».
15.25 «Віні побачити щиро».
15.50 «Віні побачити щиро».
16.25 «Віні побачити щиро».
16.50 «Віні побачити щиро».
17.25 «Віні побачити щиро».
17.50 «Віні побачити щиро».
18.25 «Віні побачити щиро».
18.50 «Віні побачити щиро».
19.25 «Віні побачити щиро».
19.50 «Віні побачити щиро».
20.25 «Віні побачити щиро».
20.50 «Віні побачити щиро».
21.25 «Віні побачити щиро».
21.50 «Віні побачити щиро».
22.25 «Віні побачити щиро».
22.50 «Віні побачити щиро».
23.25 «Віні побачити щиро».
23.50 «Віні побачити щиро».

КАНАЛ «РОСІЯ» І
ПЕРЕДАЧІ УТ—2

- 7.00 Вісті.
7.30 Ази вар'єри.
7.55 К-2 ередставляє: «Не краді».
8.05 Іспанська мова. 1 р.
8.35 Діалог. Увага, зміню.
8.50 Іспанська мова. 2 р.
9.20 Увага з варіантами. «Зустріч».
9.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
10.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
10.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
11.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
11.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
12.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
12.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
13.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
13.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
14.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
14.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
15.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
15.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
16.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
16.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
17.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
17.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
18.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
18.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
19.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
19.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
20.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
20.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
21.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
21.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
22.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
22.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
23.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
23.50 Увага з варіантами. «Зустріч».

ЧЕТВЕР

7 ТРАВНЯ
УТ—1

- 8.00 З ВОСЬМОГО ДО ДЕВ'ЯТОГО. інформаційно-музична ерограма.
9.00 Концерт естрадно-симфонічного оркестру Державної опери України.
9.30 Документальний телефільм «Віні побачити щиро».
10.00 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
10.30 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
10.40 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
10.50 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
11.20 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
11.40 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
11.50 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
12.20 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
12.50 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
13.20 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
13.50 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
14.20 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
14.50 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
15.20 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
15.50 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
16.20 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
16.50 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
17.20 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
17.50 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
18.20 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
18.50 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
19.20 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
19.50 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
20.20 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
20.50 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
21.20 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
21.50 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
22.20 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
22.50 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
23.20 Фільм-балет «Віні побачити щиро».
23.50 Фільм-балет «Віні побачити щиро».

І КАНАЛ. ОСТАНКІНО

- 8.00 «Віні побачити щиро».
8.35 Музичний фільм.
8.50 «Віні побачити щиро».
9.25 «Віні побачити щиро».
9.50 «Віні побачити щиро».
10.25 «Віні побачити щиро».
10.50 «Віні побачити щиро».
11.25 «Віні побачити щиро».
11.50 «Віні побачити щиро».
12.25 «Віні побачити щиро».
12.50 «Віні побачити щиро».
13.25 «Віні побачити щиро».
13.50 «Віні побачити щиро».
14.25 «Віні побачити щиро».
14.50 «Віні побачити щиро».
15.25 «Віні побачити щиро».
15.50 «Віні побачити щиро».
16.25 «Віні побачити щиро».
16.50 «Віні побачити щиро».
17.25 «Віні побачити щиро».
17.50 «Віні побачити щиро».
18.25 «Віні побачити щиро».
18.50 «Віні побачити щиро».
19.25 «Віні побачити щиро».
19.50 «Віні побачити щиро».
20.25 «Віні побачити щиро».
20.50 «Віні побачити щиро».
21.25 «Віні побачити щиро».
21.50 «Віні побачити щиро».
22.25 «Віні побачити щиро».
22.50 «Віні побачити щиро».
23.25 «Віні побачити щиро».
23.50 «Віні побачити щиро».

КАНАЛ «РОСІЯ» І
ПЕРЕДАЧІ УТ—2

- 7.00 Вісті.
7.30 Ази вар'єри.
7.55 К-2 ередставляє: «Не краді».
8.05 Іспанська мова. 1 р.
8.35 Діалог. Увага, зміню.
8.50 Іспанська мова. 2 р.
9.20 Увага з варіантами. «Зустріч».
9.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
10.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
10.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
11.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
11.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
12.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
12.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
13.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
13.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
14.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
14.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
15.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
15.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
16.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
16.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
17.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
17.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
18.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
18.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
19.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
19.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
20.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
20.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
21.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
21.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
22.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
22.50 Увага з варіантами. «Зустріч».
23.25 Увага з варіантами. «Зустріч».
23.50 Увага з варіантами. «Зустріч».

П'ЯТНИЦЯ

8 ТРАВНЯ
УТ—1

- 8.00 З ВОСЬМОГО ДО ДЕВ'ЯТОГО. інформаційно-музична ерограма.
9.00 Авторський концерт поетів-песенерів Б. Криденка.
12.00 УТН.
12.15 Художній фільм «Віні побачити щиро».
12.45 Увага з варіантами. «Зустріч».
13.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
13.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».
14.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
14.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».
15.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
15.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».
16.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
16.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».
17.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
17.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».
18.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
18.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».
19.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
19.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».
20.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
20.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».
21.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
21.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».
22.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
22.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».
23.20 Художній фільм «Віні побачити щиро».
23.50 Художній фільм «Віні побачити щиро».

І КАНАЛ. ОСТАНКІНО

- 8.00 «Віні побачити щиро».
8.35 Музичний фільм.
8.50 «Віні побачити щиро».
9.25 «Віні побачити щиро».
9.50 «Віні побачити щиро».
10.25 «Віні побачити щиро».
10.50 «Віні побачити щиро».
11.25 «Віні побачити щиро».
11.50 «Віні побачити щиро».
12.25 «Віні побачити щиро».
12.50 «Віні побачити щиро».
13.25 «Віні побачити щиро».
13.50 «Віні побачити щиро».
14.25 «Віні побачити щиро».
14.50 «Віні побачити щиро».
15.25 «Віні побачити щиро».
15.50 «Віні побачити щиро».
16.25 «Віні побачити щиро».
16.50 «Віні побачити щиро».
17.25 «Віні побачити щиро».
17.50 «Віні побачити щиро».
18.25 «Віні побачити щиро».
18.50 «Віні побачити щиро».
19.25 «Віні побачити щиро».
19.50 «Віні побачити щиро».
20.25 «Віні побачити щиро».
20.50 «Віні побачити щиро».
21.25 «Віні побачити щиро».
21.50 «Віні побачити щиро».
22.25 «Віні побачити щиро».
22.50 «Віні побачити щиро».
23.25 «Віні побачити щиро».
23.50 «Віні побачити щиро».

КАНАЛ «РОСІЯ» І
ПЕРЕДАЧІ УТ—2

- 7.00 Вісті.
7.30 Година ділових людей.
7.50 Година ділових людей.
8.20 Година ділових людей.
8.50 Година ділових людей.
9.20 Година ділових людей.
9.50 Година ділових людей.
10.20 Година ділових людей.
10.50 Година ділових людей.
11.20 Година ділових людей.
11.50 Година ділових людей.
12.20 Година ділових людей.
12.50 Година ділових людей.
13.20 Година ділових людей.
13.50 Година ділових людей.
14.20 Година ділових людей.
14.50 Година ділових людей.
15.20 Година ділових людей.
15.50 Година ділових людей.
16.20 Година ділових людей.
16.50 Година ділових людей.
17.20 Година ділових людей.
17.50 Година ділових людей.
18.20 Година ділових людей.
18.50 Година ділових людей.
19.20 Година ділових людей.
19.50 Година ділових людей.
20.20 Година ділових людей.
20.50 Година ділових людей.
21.20 Година ділових людей.
21.50 Година ділових людей.
22.20 Година ділових людей.
22.50 Година ділових людей.
23.20 Година ділових людей.
23.50 Година ділових людей.

СУБОТА
9 ТРАВНЯ
УТ—1

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.35 Телефільм «Міраміа і Уа-
дуги».
9.15 Сімейна народна артистка
Ураїна Г. Гарута.
9.45 Концерт дитячого оркестру
НВО.
10.15 Фортальні твори компо-
зиціоні-романтики.
10.35 БЕЗСМЕРТНІ ГЕРОЇНІ, ПІРАМІДІ
РЕПЕТАЖ З ПАРУ СЛАВІ.
11.25 Л. ЛІТОВСЬКИЙ, СМІХОВИ
№ 3.
12.13 Діти дитя. Художній фільм
Літвін у вітніку уряді.
12.30 УТН.
12.45 Нікозавалові «Наїтат».
12.55 Художня кінокартина. С. Грей-
вуд.
13.00 Документальний фільм «За-
мочений генерал». [«Україно-
фільм»].
13.00 С. Муржонко. «Грамні
лиси на фронті». Телевиставка.
16.00 Концерт оперних виконавців.
17.10 Художній фільм «Алєкс» з
Діа Перемого.
18.40 Документальний фільм «Ліси
чистої гори у інійку».
19.00 ДНІПРО. Інформаційна про-
грама.
19.25 Зітнік. «На замочено-
му автобусі».
20.35 Алі П. Кіліє інформують.
21.00 Концертна програма.
22.00 Сателітний салог на честь
Діа Перемого.
23.25 УТН.
23.33 Художній фільм «Людська
з відкриттями». Сміхови № 5.
0.05 Г. Кісичев. Сміхови № 5.
1. КАНАЛ ОСТАНКІНО
7.00 Мультиплікації.
7.40 Відеосюжет «Співдружність».
8.35 Радіо «Груба».
8.45 Телевізійні новини.
8.55 Гітти, гармоні.
8.55 У світі тварин.
11.33 Кінокартина. Художній фільм
«Шість годин вечора післи
офіси».
13.50 Хоней. Чампіонат світу. Пі-
фінік. У перерві — 16.40 Но-
воїна із сурдоперекладом.
16.30 Вперше на телеканалі. Ху-
дожній фільм «Жає, Жаєчича
«Кітоса»».
17.30 Сателітний салог на честь
Борьоти проти фашизму. Ха-
мільна мовчання.
18.02 П. Бетховен. Соната № 14
«Літоса»».
19.25 Хоней. Чампіонат світу. Пі-
фінік. 1 і 2 періоди. У перерві
19.10 Вперше назва.
20.00 Новини.
20.23 Хоней. Чампіонат світу. Пі-
фінік. 2 період.
21.15 «Вікторія». Фестиваль сол-
датоів післи.
22.00 Новини.
23.00 Продовження фестивалю
солдатоів післи.
23.55 Вітні місяць травня. Ху-
дожні телефільми.
КАНАЛ «ГОСІЯ»
1. ПЕРЕДАЧІ УТ—2
7.00 ВСТ.
7.25 Чампіонат світу з бекетболу
серия професіоналів НВА.
8.35 Глобалітний фільм «Телемат
1992».
9.25 Хочте, вірті...
9.35 «Супергеріи». Мультипліка-
ції серії.
10.00 «Вікторія». Урени пам'яті.
10.50 Зарплати...
10.55 Дивертисмент-шоу.
11.30 ВСТ.
12.30 Художній фільм «Велесина
Препраса».
14.30 Телефільм «Російський
супергеріи» портрет XVII ст.
14.50 У світі тварин.
15.30 ТБ-світка.
16.30 Відеосюжет «Ліси Куби
СНД» — «Співтис (Москва)»
у перерві — Документальний
фільм.
17.50 Вітні з варіантами.
18.20 «Ванішаріа інформ».
18.50 Кінофільм «Культурна
спадщина».
19.00 ВСТ.
19.20 Світло мови дитя.
19.30 Прем'єра художнього теле-
фільму «Міа». Фільм 10.
20.30 Відеосюжет «Ліси Куби
СНД» — «Співтис (Москва)»
у перерві — Документальний
фільм.
21.55 Радіока.
22.00 ВСТ.
22.20 Спортна карусель.
22.30 НО-КАРТА.

НЕДІЛЯ
10 ТРАВНЯ
УТ—1

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 У неділю вечір. Інформа-
ційно-розважальна програма.
9.30 Документальний фільм «Сво-
бо по майдану [«Українофільм»].
10.15 Художній фільм «Маскаради».
Ванет Одеського театру опари
та балети.
11.43 Конкурсно-розважальна про-
грама для дітей «Ванет-пого-
діння».
12.00 УТН.
12.13 Прем'єра науково-популяр-
ного фільму «І дитина — так
людина...» [«Нікозавалові»].
12.30 Концерт молодих виконав-
ців.
14.00 Село і мода.
15.00 Клас-роп-бізнес.
16.00 Соціальні ігри.
17.00 Дитина твора стіла.
18.30 Сачидо. Науково-літєраль-
на відеопрограма.
19.00 ДНІПРО. Інформаційна про-
грама.
19.25 Художній фільм «Ліси»,
30 роки по тому.
20.30 Спортна дитяча біблія.
21.00 Алі П. Кіліє інформують.
21.15 «Сателіт». Телевізійні новини.
22.30 ТИЖЕНЬ.
23.00 Телеспортсмен.
23.45 Кінофільм «Українці з футбо-
лу, вітні» — «Денаско (Київ)»
3 тайми.
1. КАНАЛ ОСТАНКІНО
6.00 Година спле дитя.
7.00 Ритмічна гімнастика.
7.30 Радіо «Спортсмен».
7.40 Мультиплікації.
8.00 З ренуванням.
8.40 Мовчання все.
9.10 Радіо зоря.
10.00 Прем'єра документального
фільму «Світ безтиса».
11.25 Кіліє маладінця.
12.15 Ритні зустрічі з Віктором Асе-
рєвичем.
12.40 Прем'єра художнього теле-
фільму «Ванет так плувають».
13.50 Хоней. Чампіонат світу. Матч
з 3 місто. У перерві — 16.40
Новини (із сурдоперекладом) —
15.25 Телевізійні.
16.30 Народні назви і притчі різ-
них країн.
16.35 Новини.
17.15 Уолт Дісней представляє.
18.15 Новини.
18.35 Хоней. Чампіонат світу. Фі-
нік.
21.00 Пісцисун.
21.45 Преса тавиця Веніт. У перер-
ві — 23.00 Новини.

ПОНЕДІЛОК ● 1
0.00 «Десять днів у вуртоне».
0.10 Фільм 1.
16.20 Барлетер.
16.30 Паралельний світ.
17.00 Вас заплюскул А. Менон-
ов.
17.04 «Правда і снів». Худож-
ній фільм.
17.10 Радіо — «Хіт-лі».
17.25 О. Ніл. «Нішов під н'аза-
н».
17.35 Нішов під н'аза-
н.
17.45 Нішов під н'аза-
н.
17.55 Нішов під н'аза-
н.
18.05 Нішов під н'аза-
н.
18.15 Нішов під н'аза-
н.
18.25 Нішов під н'аза-
н.
18.35 Нішов під н'аза-
н.
18.45 Нішов під н'аза-
н.
18.55 Нішов під н'аза-
н.
19.05 Нішов під н'аза-
н.
19.15 Нішов під н'аза-
н.
19.25 Нішов під н'аза-
н.
19.35 Нішов під н'аза-
н.
19.45 Нішов під н'аза-
н.
19.55 Нішов під н'аза-
н.
20.05 Нішов під н'аза-
н.
20.15 Нішов під н'аза-
н.
20.25 Нішов під н'аза-
н.
20.35 Нішов під н'аза-
н.
20.45 Нішов під н'аза-
н.
20.55 Нішов під н'аза-
н.
21.05 Нішов під н'аза-
н.
21.15 Нішов під н'аза-
н.
21.25 Нішов під н'аза-
н.
21.35 Нішов під н'аза-
н.
21.45 Нішов під н'аза-
н.
21.55 Нішов під н'аза-
н.
22.05 Нішов під н'аза-
н.
22.15 Нішов під н'аза-
н.
22.25 Нішов під н'аза-
н.
22.35 Нішов під н'аза-
н.
22.45 Нішов під н'аза-
н.
22.55 Нішов під н'аза-
н.
23.05 Нішов під н'аза-
н.
23.15 Нішов під н'аза-
н.
23.25 Нішов під н'аза-
н.
23.35 Нішов під н'аза-
н.
23.45 Нішов під н'аза-
н.
23.55 Нішов під н'аза-
н.
24.05 Нішов під н'аза-
н.
24.15 Нішов під н'аза-
н.
24.25 Нішов під н'аза-
н.
24.35 Нішов під н'аза-
н.
24.45 Нішов під н'аза-
н.
24.55 Нішов під н'аза-
н.
25.05 Нішов під н'аза-
н.
25.15 Нішов під н'аза-
н.
25.25 Нішов під н'аза-
н.
25.35 Нішов під н'аза-
н.
25.45 Нішов під н'аза-
н.
25.55 Нішов під н'аза-
н.
26.05 Нішов під н'аза-
н.
26.15 Нішов під н'аза-
н.
26.25 Нішов під н'аза-
н.
26.35 Нішов під н'аза-
н.
26.45 Нішов під н'аза-
н.
26.55 Нішов під н'аза-
н.
27.05 Нішов під н'аза-
н.
27.15 Нішов під н'аза-
н.
27.25 Нішов під н'аза-
н.
27.35 Нішов під н'аза-
н.
27.45 Нішов під н'аза-
н.
27.55 Нішов під н'аза-
н.
28.05 Нішов під н'аза-
н.
28.15 Нішов під н'аза-
н.
28.25 Нішов під н'аза-
н.
28.35 Нішов під н'аза-
н.
28.45 Нішов під н'аза-
н.
28.55 Нішов під н'аза-
н.
29.05 Нішов під н'аза-
н.
29.15 Нішов під н'аза-
н.
29.25 Нішов під н'аза-
н.
29.35 Нішов під н'аза-
н.
29.45 Нішов під н'аза-
н.
29.55 Нішов під н'аза-
н.
30.05 Нішов під н'аза-
н.
30.15 Нішов під н'аза-
н.
30.25 Нішов під н'аза-
н.
30.35 Нішов під н'аза-
н.
30.45 Нішов під н'аза-
н.
30.55 Нішов під н'аза-
н.
31.05 Нішов під н'аза-
н.
31.15 Нішов під н'аза-
н.
31.25 Нішов під н'аза-
н.
31.35 Нішов під н'аза-
н.
31.45 Нішов під н'аза-
н.
31.55 Нішов під н'аза-
н.
32.05 Нішов під н'аза-
н.
32.15 Нішов під н'аза-
н.
32.25 Нішов під н'аза-
н.
32.35 Нішов під н'аза-
н.
32.45 Нішов під н'аза-
н.
32.55 Нішов під н'аза-
н.
33.05 Нішов під н'аза-
н.
33.15 Нішов під н'аза-
н.
33.25 Нішов під н'аза-
н.
33.35 Нішов під н'аза-
н.
33.45 Нішов під н'аза-
н.
33.55 Нішов під н'аза-
н.
34.05 Нішов під н'аза-
н.
34.15 Нішов під н'аза-
н.
34.25 Нішов під н'аза-
н.
34.35 Нішов під н'аза-
н.
34.45 Нішов під н'аза-
н.
34.55 Нішов під н'аза-
н.
35.05 Нішов під н'аза-
н.
35.15 Нішов під н'аза-
н.
35.25 Нішов під н'аза-
н.
35.35 Нішов під н'аза-
н.
35.45 Нішов під н'аза-
н.
35.55 Нішов під н'аза-
н.
36.05 Нішов під н'аза-
н.
36.15 Нішов під н'аза-
н.
36.25 Нішов під н'аза-
н.
36.35 Нішов під н'аза-
н.
36.45 Нішов під н'аза-
н.
36.55 Нішов під н'аза-
н.
37.05 Нішов під н'аза-
н.
37.15 Нішов під н'аза-
н.
37.25 Нішов під н'аза-
н.
37.35 Нішов під н'аза-
н.
37.45 Нішов під н'аза-
н.
37.55 Нішов під н'аза-
н.
38.05 Нішов під н'аза-
н.
38.15 Нішов під н'аза-
н.
38.25 Нішов під н'аза-
н.
38.35 Нішов під н'аза-
н.
38.45 Нішов під н'аза-
н.
38.55 Нішов під н'аза-
н.
39.05 Нішов під н'аза-
н.
39.15 Нішов під н'аза-
н.
39.25 Нішов під н'аза-
н.
39.35 Нішов під н'аза-
н.
39.45 Нішов під н'аза-
н.
39.55 Нішов під н'аза-
н.
40.05 Нішов під н'аза-
н.
40.15 Нішов під н'аза-
н.
40.25 Нішов під н'аза-
н.
40.35 Нішов під н'аза-
н.
40.45 Нішов під н'аза-
н.
40.55 Нішов під н'аза-
н.
41.05 Нішов під н'аза-
н.
41.15 Нішов під н'аза-
н.
41.25 Нішов під н'аза-
н.
41.35 Нішов під н'аза-
н.
41.45 Нішов під н'аза-
н.
41.55 Нішов під н'аза-
н.
42.05 Нішов під н'аза-
н.
42.15 Нішов під н'аза-
н.
42.25 Нішов під н'аза-
н.
42.35 Нішов під н'аза-
н.
42.45 Нішов під н'аза-
н.
42.55 Нішов під н'аза-
н.
43.05 Нішов під н'аза-
н.
43.15 Нішов під н'аза-
н.
43.25 Нішов під н'аза-
н.
43.35 Нішов під н'аза-
н.
43.45 Нішов під н'аза-
н.
43.55 Нішов під н'аза-
н.
44.05 Нішов під н'аза-
н.
44.15 Нішов під н'аза-
н.
44.25 Нішов під н'аза-
н.
44.35 Нішов під н'аза-
н.
44.45 Нішов під н'аза-
н.
44.55 Нішов під н'аза-
н.
45.05 Нішов під н'аза-
н.
45.15 Нішов під н'аза-
н.
45.25 Нішов під н'аза-
н.
45.35 Нішов під н'аза-
н.
45.45 Нішов під н'аза-
н.
45.55 Нішов під н'аза-
н.
46.05 Нішов під н'аза-
н.
46.15 Нішов під н'аза-
н.
46.25 Нішов під н'аза-
н.
46.35 Нішов під н'аза-
н.
46.45 Нішов під н'аза-
н.
46.55 Нішов під н'аза-
н.
47.05 Нішов під н'аза-
н.
47.15 Нішов під н'аза-
н.
47.25 Нішов під н'аза-
н.
47.35 Нішов під н'аза-
н.
47.45 Нішов під н'аза-
н.
47.55 Нішов під н'аза-
н.
48.05 Нішов під н'аза-
н.
48.15 Нішов під н'аза-
н.
48.25 Нішов під н'аза-
н.
48.35 Нішов під н'аза-
н.
48.45 Нішов під н'аза-
н.
48.55 Нішов під н'аза-
н.
49.05 Нішов під н'аза-
н.
49.15 Нішов під н'аза-
н.
49.25 Нішов під н'аза-
н.
49.35 Нішов під н'аза-
н.
49.45 Нішов під н'аза-
н.
49.55 Нішов під н'аза-
н.
50.05 Нішов під н'аза-
н.
50.15 Нішов під н'аза-
н.
50.25 Нішов під н'аза-
н.
50.35 Нішов під н'аза-
н.
50.45 Нішов під н'аза-
н.
50.55 Нішов під н'аза-
н.
51.05 Нішов під н'аза-
н.
51.15 Нішов під н'аза-
н.
51.25 Нішов під н'аза-
н.
51.35 Нішов під н'аза-
н.
51.45 Нішов під н'аза-
н.
51.55 Нішов під н'аза-
н.
52.05 Нішов під н'аза-
н.
52.15 Нішов під н'аза-
н.
52.25 Нішов під н'аза-
н.
52.35 Нішов під н'аза-
н.
52.45 Нішов під н'аза-
н.
52.55 Нішов під н'аза-
н.
53.05 Нішов під н'аза-
н.
53.15 Нішов під н'аза-
н.
53.25 Нішов під н'аза-
н.
53.35 Нішов під н'аза-
н.
53.45 Нішов під н'аза-
н.
53.55 Нішов під н'аза-
н.
54.05 Нішов під н'аза-
н.
54.15 Нішов під н'аза-
н.
54.25 Нішов під н'аза-
н.
54.35 Нішов під н'аза-
н.
54.45 Нішов під н'аза-
н.
54.55 Нішов під н'аза-
н.
55.05 Нішов під н'аза-
н.
55.15 Нішов під н'аза-
н.
55.25 Нішов під н'аза-
н.
55.35 Нішов під н'аза-
н.
55.45 Нішов під н'аза-
н.
55.55 Нішов під н'аза-
н.
56.05 Нішов під н'аза-
н.
56.15 Нішов під н'аза-
н.
56.25 Нішов під н'аза-
н.
56.35 Нішов під н'аза-
н.
56.45 Нішов під н'аза-
н.
56.55 Нішов під н'аза-
н.
57.05 Нішов під н'аза-
н.
57.15 Нішов під н'аза-
н.
57.25 Нішов під н'аза-
н.
57.35 Нішов під н'аза-
н.
57.45 Нішов під н'аза-
н.
57.55 Нішов під н'аза-
н.
58.05 Нішов під н'аза-
н.
58.15 Нішов під н'аза-
н.
58.25 Нішов під н'аза-
н.
58.35 Нішов під н'аза-
н.
58.45 Нішов під н'аза-
н.
58.55 Нішов під н'аза-
н.
59.05 Нішов під н'аза-
н.
59.15 Нішов під н'аза-
н.
59.25 Нішов під н'аза-
н.
59.35 Нішов під н'аза-
н.
59.45 Нішов під н'аза-
н.
59.55 Нішов під н'аза-
н.
60.05 Нішов під н'аза-
н.
60.15 Нішов під н'аза-
н.
60.25 Нішов під н'аза-
н.
60.35 Нішов під н'аза-
н.
60.45 Нішов під н'аза-
н.
60.55 Нішов під н'аза-
н.
61.05 Нішов під н'аза-
н.
61.15 Нішов під н'аза-
н.
61.25 Нішов під н'аза-
н.
61.35 Нішов під н'аза-
н.
61.45 Нішов під н'аза-
н.
61.55 Нішов під н'аза-
н.
62.05 Нішов під н'аза-
н.
62.15 Нішов під н'аза-
н.
62.25 Нішов під н'аза-
н.
62.35 Нішов під н'аза-
н.
62.45 Нішов під н'аза-
н.
62.55 Нішов під н'аза-
н.
63.05 Нішов під н'аза-
н.
63.15 Нішов під н'аза-
н.
63.25 Нішов під н'аза-
н.
63.35 Нішов під н'аза-
н.
63.45 Нішов під н'аза-
н.
63.55 Нішов під н'аза-
н.
64.05 Нішов під н'аза-
н.
64.15 Нішов під н'аза-
н.
64.25 Нішов під н'аза-
н.
64.35 Нішов під н'аза-
н.
64.45 Нішов під н'аза-
н.
64.55 Нішов під н'аза-
н.
65.05 Нішов під н'аза-
н.
65.15 Нішов під н'аза-
н.
65.25 Нішов під н'аза-
н.
65.35 Нішов під н'аза-
н.
65.45 Нішов під н'аза-
н.
65.55 Нішов під н'аза-
н.
66.05 Нішов під н'аза-
н.
66.15 Нішов під н'аза-
н.
66.25 Нішов під н'аза-
н.
66.35 Нішов під н'аза-
н.
66.45 Нішов під н'аза-
н.
66.55 Нішов під н'аза-
н.
67.05 Нішов під н'аза-
н.
67.15 Нішов під н'аза-
н.
67.25 Нішов під н'аза-
н.
67.35 Нішов під н'аза-
н.
67.45 Нішов під н'аза-
н.
67.55 Нішов під н'аза-
н.
68.05 Нішов під н'аза-
н.
68.15 Нішов під н'аза-
н.
68.25 Нішов під н'аза-
н.
68.35 Нішов під н'аза-
н.
68.45 Нішов під н'аза-
н.
68.55 Нішов під н'аза-
н.
69.05 Нішов під н'аза-
н.
69.15 Нішов під н'аза-
н.
69.25 Нішов під н'аза-
н.
69.35 Нішов під н'аза-
н.
69.45 Нішов під н'аза-
н.
69.55 Нішов під н'аза-
н.
70.05 Нішов під н'аза-
н.
70.15 Нішов під н'аза-
н.
70.25 Нішов під н'аза-
н.
70.35 Нішов під н'аза-
н.
70.45 Нішов під н'аза-
н.
70.55 Нішов під н'аза-
н.
71.05 Нішов під н'аза-
н.
71.15 Нішов під н'аза-
н.
71.25 Нішов під н'аза-
н.
71.35 Нішов під н'аза-
н.
71.45 Нішов під н'аза-
н.
71.55 Нішов під н'аза-
н.
72.05 Нішов під н'аза-
н.
72.15 Нішов під н'аза-
н.
72.25 Нішов під н'аза-
н.
72.35 Нішов під н'аза-
н.
72.45 Нішов під н'аза-
н.
72.55 Нішов під н'аза-
н.
73.05 Нішов під н'аза-
н.
73.15 Нішов під н'аза-
н.
73.25 Нішов під н'аза-
н.
73.35 Нішов під н'аза-
н.
73.45 Нішов під н'аза-
н.
73.55 Нішов під н'аза-
н.
74.05 Нішов під н'аза-
н.
74.15 Нішов під н'аза-
н.
74.25 Нішов під н'аза-
н.
74.35 Нішов під н'аза-
н.
74.45 Нішов під н'аза-
н.
74.55 Нішов під н'аза-
н.
75.05 Нішов під н'аза-
н.
75.15 Нішов під н'аза-
н.
75.25 Нішов під н'аза-
н.
75.35 Нішов під н'аза-
н.
75.45 Нішов під н'аза-
н.
75.55 Нішов під н'аза-
н.
76.05 Нішов під н'аза-
н.
76.15 Нішов під н'аза-
н.
76.25 Нішов під н'аза-
н.
76.35 Нішов під н'аза-
н.
76.45 Нішов під н'аза-
н.
76.55 Нішов під н'аза-
н.
77.05 Нішов під н'аза-
н.
77.15 Нішов під н'аза-
н.
77.25 Нішов під н'аза-
н.
77.35 Нішов під н'аза-
н.
77.45 Нішов під н'аза-
н.
77.55 Нішов під н'аза-
н.
78.05 Нішов під н'аза-
н.
78.15 Нішов під н'аза-
н.
78.25 Нішов під н'аза-
н.
78.35 Нішов під н'аза-
н.
78.45 Нішов під н'аза-
н.
78.55 Нішов під н'аза-
н.
79.05 Нішов під н'аза-
н.
79.15 Нішов під н'аза-
н.
79.25 Нішов під н'аза-
н.
79.35 Нішов під н'аза-
н.
79.45 Нішов під н'аза-
н.
79.55 Нішов під н'аза-
н.
80.05 Нішов під н'аза-
н.
80.15 Нішов під н'аза-
н.
80.25 Нішов під н'аза-
н.
80.35 Нішов під н'аза-
н.
80.45 Нішов під н'аза-
н.
80.55 Нішов під н'аза-
н.
81.05 Нішов під н'аза-
н.
81.15 Нішов під н'аза-
н.
81.25 Нішов під н'аза-
н.
81.35 Нішов під н'аза-
н.
81.45 Нішов під н'аза-
н.
81.55 Нішов під н'аза-
н.
82.05 Нішов під н'аза-
н.
82.15 Нішов під н'аза-
н.
82.25 Нішов під н'аза-
н.
82.35 Нішов під н'аза-
н.
82.45 Нішов під н'аза-
н.
82.55 Нішов під н'аза-
н.
83.05 Нішов під н'аза-
н.
83.15 Нішов під н'аза-
н.
83.25 Нішов під н'аза-
н.
83.35 Нішов під н'аза-
н.
83.45 Нішов під н'аза-
н.
83.55 Нішов під н'аза-
н.
84.05 Нішов під н'аза-
н.
84.15 Нішов під н'аза-
н.
84.25 Нішов під н'аза-
н.
84.35 Нішов під н'аза-
н.
84.45 Нішов під н'аза-
н.
84.55 Нішов під н'аза-
н.
85.05 Нішов під н'аза-
н.
85.15 Нішов під н'аза-
н.
85.25 Нішов під н'аза-
н.
85.35 Нішов під н'аза-
н.
85.45 Нішов під н'аза-
н.
85.55 Нішов під н'аза-
н.
86.05 Нішов під н'аза-
н.
86.15 Нішов під н'аза-
н.
86.25 Нішов під н'аза-
н.
86.35 Нішов під н'аза-
н.
86.45 Нішов під н'аза-
н.
86.55 Нішов під н'аза-
н.
87.05 Нішов під н'аза-
н.
87.15 Нішов під н'аза-
н.
87.25 Нішов під н'аза-
н.
87.35 Нішов під н'аза-
н.
87.45 Нішов під н'аза-
н.
87.55 Нішов під н'аза-
н.
88.05 Нішов під н'аза-
н.
88.15 Нішов під н'аза-
н.
88.25 Нішов під н'аза-
н.
88.35 Нішов під н'аза-
н.
88.45 Нішов під н'аза-
н.
88.55 Нішов під н'аза-
н.
89.05 Нішов під н'аза-
н.
89.15 Нішов під н'аза-
н.
89.25 Нішов під н'аза-
н.
89.35 Нішов під н'аза-
н.
89.45 Нішов під н'аза-
н.
89.55 Нішов під н'аза-
н.
90.05 Нішов під н'аза-
н.
90.15 Нішов під н'аза-
н.
90.25 Нішов під н'аза-
н.
90.35 Нішов під н'аза-
н.
90.45 Нішов під н'аза-
н.
90.55 Нішов під н'аза-
н.
91.05 Нішов під н'аза-
н.
91.15 Нішов під н'аза-
н.
91.25 Нішов під н'аза-
н.
91.35 Нішов під н'аза-
н.
91.45 Нішов під н'аза-
н.
91.55 Нішов під н'аза-
н.
92.05 Нішов під н'аза-
н.
92.15 Нішов під н'аза-
н.
92.25 Нішов під н'аза-
н.
92.35 Нішов під н'аза-
н.
92.45 Нішов під н'аза-
н.
92.55 Нішов під н'аза-
н.
93.05 Нішов під н'аза-
н.
93.15 Нішов під н'аза-
н.
93.25 Нішов під н'аза-
н.
93.35 Нішов під н'аза-
н.
93.45 Нішов під н'аза-
н.
93.55 Нішов під н'аза-
н.
94.05 Нішов під н'аза-
н.
94.15 Нішов під н'аза-
н.
94.25 Нішов під н'аза-
н.
94.35 Нішов під н'аза-
н.
94.45 Нішов під н'аза-
н.
94.55 Нішов під н'аза-
н.
95.05 Нішов під н'аза-
н.
95.15 Нішов під н'аза-
н.
95.25 Нішов під н'аза-
н.
95.35 Нішов під н'аза